

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern. ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 299 - 4093

Bern, Donnerstag, 23. Dezember 1982
Berne, jeudi, 23 décembre 1982

100. Jahrgang
100e année

No 299 - 23. 12. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 319146-319207

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Deklassierung der Weinernte 1982 - Déclassement des vendanges 1982.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Meiko, Meier & Co, bisher in Dietikon, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3840). Neuer Sitz: Untereingsträngen (nicht Schlieren). Domizil: Seerstrasse 1 (Post Schlieren).

14. Dezember 1982
CSD Computer-Systems AG, in Winterthur 1, Technikumstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1982. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit elektronischen Komponenten und Geräten, Computersystemen, Peripheriegeräten und -modulen sowie Programmprodukten für die elektronischen Datenverarbeitung und Leistung sämtlicher Servicearbeiten auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie verwalten. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die im Sacheinlagevertrag und in den Inventarlisten vom 25. 11. 1982 aufgeführten Aktiven, bestehend aus Magnetbändern, Werkzeugen, elektronischen Bauelementen, Einrichtungen, Geräten, Elektromaterial, Prospekten, Werbematerial, Büromöbeln, diversen Material und zwei Fahrzeugen, zum Preise von Fr. 81 385, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Heer, von Glarus, in Neftenbach, Präsident, und Peter Stücheli, von Griesenberg, in Wil SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1982
Planelectric AG Zürich, in Zürich 4, Projektierung und Beratung für die Erstellung von elektrischen Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2994). Statuten am 8. 12. 1982 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. Dezember 1982
Airlom AG, bisher in Hittnau, Anschaffung und Betrieb von Flugzeugen (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 846). Statuten am 15. 11. 1982 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Domizil: Urdorferstrasse 40e, c/o F. Thomas.

14. Dezember 1982
Magi Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995). Hans Graf aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Maria-Luisa Roesle, von Sulz AG, in Zürich. Neues Domizil: Germaniastrasse 62, Zürich 6, c/o Wertan Verwaltungs-AG.

14. Dezember 1982
Delta Wärmetechnik AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Neue Firma: BTL Brenn- und Treibstoff-Lager AG Winterthur. Neumschreibung des Zwecks: Bau, Vermietung und Verwaltung von Tankanlagen, Lagerhaltung von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen für Handelsunternehmen und Konsumenten; sie kann auch Wohn- und Geschäftsliegenschaften bauen, kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder im SHAB.

14. Dezember 1982
Lobstair AG, bisher in Zürich 8, Handel mit Waren verschiedener Art, vornehmlich Meeresfrüchten (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 494). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. 12. 1982 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Annullierung der 200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 0 herabgesetzt worden. Durch Ausgabe von 240 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist ein neues Grundkapital von Fr. 120 000 geschaffen worden; es ist voll liberriert. Der Wiedererhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Sodann hat die Gesellschaft beschlossen, den Sitz nach Zollikon zu verlegen. Die Statuten sind entsprechend geändert worden. Domizil: Langwattstrasse 27, Zollikon. Heinz Witschi und Peter Witschi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Dezember 1982
Langford-Sprachen AG, in Zürich 1, Sprachschule (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1982, S. 646). Robert Steinmann, Elisabeth Steinmann und Franz Zillig sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: René Pfister, von Wetzikon ZH, in Männedorf.

14. Dezember 1982
Spiralbürsten AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 99). Die Generalversammlung vom 1. 7. 1982 hat die Fusion mit der «Bürstenfabrik Erzinger AG», in Wädenswil, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1982 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Bürstenfabrik Erzinger AG», in Wädenswil, über. Die Spiralbürsten AG ist aufgelöst. Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1982
Bürstenfabrik Erzinger AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die «Spiralbürsten AG», in Wädenswil, übernommen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1982 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Bürstenfabrik Erzinger AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

14. Dezember 1982
Polysupport AG, in Zürich 2, EDV-Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1533). Dr. Markus Rauh ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Aldo Mastai, von Bischofszell, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johannes Overman, niederländischer Staatsangehöriger, in Münchenringen.

14. Dezember 1982
Siranor Verwaltungs-AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995)
Takir AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2477)
Fidupar Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995)

Hans Graf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Maria-Luisa Roesle, von Sulz AG, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Germaniastrasse 62, Zürich 6, c/o Wertan Verwaltungs-AG.

14. Dezember 1982
Agroba Aktiengesellschaft für Grossbauten und Einkaufszentren, in Zürich 3 (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Die Unterschrift von Stephan Erny ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Schwen, von Koblenz, in Fällanden. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Fritz, von Appenzell, in Egg.

14. Dezember 1982
Groß Küchenbau AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2613). Die Prokura von Ernst Kellenberger ist erloschen.

14. Dezember 1982
Prorest AG, in Zürich 4, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4101). Oskar Bolt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Peter Dalla Monta, von Zürich, in Dietlikon.

14. Dezember 1982
Fritz Fischli Installationen Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 767). Louise Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1982
Langacker Herrliberg AG, in Herrliberg, Grundstückserwerb in Herrliberg usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift: Rosmarie Dobratz, von Bischofszell und Schlattigen, in Hamburg (D); sie zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten des VR Walter Schärli.

14. Dezember 1982
Immobilien Bachtobelstrasse 30 Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1815). Louise Erni und Albert Erni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift der Erstgenannten erloschen.

14. Dezember 1982
Toris Electronic AG, in Zürich 11, elektronische Geräte (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784). Eduard Gubser, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hansrudolf Twerenbold, von Entlebuch, in Wohlenschwil.

14. Dezember 1982
pag Amiguet AG, in Zürich 8, Fahrzeugreifen aller Art (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3697). Es wohnen nun: Peter Knapp, Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), und Maria Knapp-Küng, Mitglied des VR, beide in Minusio, und Robert Bachmann, Prokurist, in Spreitenbach.

14. Dezember 1982
Confestim AG, in Zürich 6, Vertrieb von Artikeln unter dem Markennamen «Sanapolo» usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684). Hans Ritter, dieser infolge Todes, Yvonne Anderegg und Henny Bühler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der zwei Erstgenannten erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Martin Ammann, von Ermatingen, in Aarau.

14. Dezember 1982
IIC Inter-Industrial Holding Corp. Ltd, in Zürich 4, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Marius Henry, Präsident, und Patrick Nicolet wohnen nun in Zürich. Neues Domizil: Stöckenackerstrasse 24, in Zürich 11, c/o Marius Henry.

14. Dezember 1982
MBZ Metallbau AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Unterschrift von Dr. Diethelm Zimmermann erloschen. Dr. Ivan Stelovsky, Prokurist, ist nun Bürger von Obereingsträngen.

14. Dezember 1982
Eva Runhard und Verena von Schulthess AG, Mode, in Zürich 1 (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). Neue Adresse: Storchengasse 12, Zürich 1.

14. Dezember 1982
Trachslers Treuhand AG, in Uster (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1981, S. 274). Neu hat Einzelprokura: Gioia Itchner, von Stafä, in Meilen.

14. Dezember 1982
Macommas Verkaufs-AG, in Zürich 4, Rohmaterialien, Maschinen und Einrichtungen (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3461). Dr. Rudolf Wolfensberger und Dr. Rudolf Haurert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Raymond Gläsel; demnach ist seine Prokura erloschen.

14. Dezember 1982
Mostes Reisen AG, in Rütli, Reisebüro (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3238). Franco Mostes ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Bachmann, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982
Palmer's Scaffolding AG, in Zürich 1, Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen auf dem Gebiete der Baugerüste (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3288). Kenneth Harry Wallace ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

14. Dezember 1982

RSCG, Bugmann, Merlotti & Partner AG, in Zürich 6, Werbeagentur (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3085). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edgar Britschgi, von Zürich und Malix, in Zürich.

14. Dezember 1982

IVF Filmeolo SA, in Wallisellen, Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

13. Dezember 1982

Lehmann AG, Zweigniederlassung in Bern, Zentralheizungsfabrik usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3443), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Generalversammlung vom 5. November 1981 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Bau und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage; Planung und Installation von Sanitäranlagen; Bau von Apparaten sowie Planung und Konstruktion von industriellen Rohrleitungsnetzen. Die Unterschriften von Ulrich Obrecht-Schnorf, Vizepräsident, und Elsy Schnorf-Lehmann, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

13. Dezember 1982

Presto AG, in Bern, Beteiligungen (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem Verwaltungsrat neu an: Yolanda Berger, von und in Basel, und Dr. Thomas Emch, von Lütterswil, in Herliberg.

13. Dezember 1982

Genossenschaft für genormtes Bauen in Liq., in Bern (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2718). Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltung des Kantons Bern noch nicht erfolgen.

13. Dezember 1982

Walter Bracher, in Bern, Gärtnerei und Gartenbau (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1949, S. 3266). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Büro für Gartenplanung.

13. Dezember 1982

Scheuner & Besson, Gartenbau Efenau, in Bern. Rudolf Scheuner, von Oberbalm, in Bern, und Alain Roger Marcel Besson, von Berolle, in Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1983 beginnen wird. Gartenbau. Alexanderweg 20.

13. Dezember 1982

André E. Thomann, in Bern, Generalagentur Bern der «Die Freiburger Allgemeine Versicherungen AG» (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Hauptagentur der «Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft»; Sekretariat der Sektion Bern der «Unitas, Schweizerische Kranken- und Unfallkasse».

13. Dezember 1982

Treuhandbüro P. Gfeller, in Bern (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3709). Die Zeichnungsberechtigte Judith Gfeller wohnt nun in Muri bei Bern.

13. Dezember 1982

Werner Adam, in Bern, Restaurant «Zdm Braunen Mütze» (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1959, S. 486). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Dezember 1982

H. Hirschi, Käserei, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Hirschi, von Eggwil, in Särswil, Gemeinde Wohlen bei Bern. Betrieb einer Käserei. Staatsstrasse 111.

Büro Biel - Bureau de Biemme

13. Dezember 1982

Suzanne Speck, in Biel, Betrieb des Tea-Rooms «Urania» (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3270). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. Dezember 1982

A. Cedolin, à Biemme, atelier de rectification de fraises et outils (FOSC du 5. 3. 1979, n. 53, p. 695). Nouvelle adresse: rue de Faucon 17.

13. Dezember 1982

Omniplex Communications AG, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Omniplex Communications AG», mit Sitz in Baar, welche die Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufsunterlagen sowie Drucksachen aller Art, einschliesslich sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen, Entwicklung und Verkauf von Systemen im Bereich der optischen und akustischen Mustererkennung und des Computerengineering und Consulting, bezweckt, und Finanz-, Anlage- und Treuhandgeschäfte tätigen kann, ferner Schutzrechte aller Art auswertet, verwerten und verwalten kann und sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten kann und am 12. Juni 1978 im Handelsregister von Zug eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 15. November 1982 in Biel eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Hermann Bühlmann, von Hochdorf, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Jutta Bühlmann-Schmitz, von Hochdorf, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Sekretärin des VR, und Andreas Boner, von Malans GR, in Biel, Mitglied des VR. Domizil der Zweigniederlassung: Gottstattstrasse 24.

13. Dezember 1982

Natural A.G., Zweigniederlassung in Biel, Spedition- und Lagergeschäfte aller Art (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 162), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Felix Ursprung und Richard Kevin Leeper, Verwaltungsräte, sind erloschen.

13. Dezember 1982

Générale Ressorts S.A., à Biemme, fabrication et vente de ressorts d'horlogerie et autres fournitures industrielles (FOSC du 11. 6. 1982, n. 132, p. 1883). La procuration de Pierre Wermeille est étendue.

13. Dezember 1982

Assing SA, in Biel, Handel mit und die Fabrikation von Maschinen, Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 859). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Niklaus von Steiger, von und in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Dr. Peter Haller, Mitglied des VR (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

13. Dezember 1982

Schaffner & Mathys, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau, Nachfolger Dr. R. Mathys, in Biel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Dr. Mathys & Partner», in Biel, übernommen.

13. Dezember 1982

Dr. Mathys & Partner, in Biel. Dr. Rudolf Mathys, von Kölliken, in Biel, und Rudolf Wyssseier, von Biel und Wimmis, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1983 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Schaffner & Mathys, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbau, Nachfolger Dr. R. Mathys», in Biel. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau. E. Schüler-Strasse 5.

Büro Büren an der Aare

Berichtigung

MS - Dantal K. Mischler, in Busswil bei Büren (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4001). Die Firma heisst richtig: MS - Dantal K. Mischler.

Büro Interlaken

13. Dezember 1982

Bund Schweizer Armenierfreunde, in Unterseen, Verein (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3534). Neues Domizil: Freihofstrasse 14, 3800 Unterseen.

Büro Thun

10. Dezember 1982

Verwaltungs G.m.b.H. Thun, in Thun, Immobilien, Wertpapiere sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926). Laut öffentlicher Urkunde vom 18. November 1982 hat die Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Verwaltungs G.m.b.H. Thun, in Liq. durch die Liquidatoren «Santschi Treuhand AG», Zweigniederlassung in Bern, durchgeführt. Die Unterschriften der Gesellschafter Marie Caroline Sophie Beindorff-Schudmann, Kurt Menno Beindorff, Gerhard Beindorff, Corinna Achler-Beindorff sowie des Geschäftsführers Rudolf Santschi sind erloschen. Liquidationsdomizil: Eigerstrasse 60, 3000 Bern 23, c/o Santschi Treuhand AG.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Dezember 1982

Wagner & Grimm AG, in Malters, Transformatoren (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 746). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Erni, von Hohenrain, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

13. Dezember 1982

A. Hartmann AG, in Rickenbach, Stöcken 217, 6221 Rickenbach (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 12. 1982. Zweck: Handel mit Siebdruckmaschinen, Siebdruckzubehör, Siebdruckwaren sowie Herstellung von Siebdruckschablonen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Alfred Hartmann», in Unterägeri, sämtliche Aktiven und Passiven zu einem Höchstpreis von Fr. 250 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: als Präsident: Alfred Hartmann, und als Mitglied: Ursula Hartmann; beide von Atinghausen, beide in Oberägeri. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1982

Cafag Kaffee-Maschinen AG, in Sursee (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3163). Statutenänderung vom 3. Dezember 1982. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 150 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 1000, um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 150 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Dezember 1982

Gamag Management AG, in Luzern (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1982, S. 2685). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Statutenänderung vom 9. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 700 000 auf Fr. 800 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Max Ernst und René Ehrsam sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Walter Vollmeier, von Zürich, in Luzern, und Kurt Minder, von Auswil, in Zofingen.

13. Dezember 1982

Napf Kies AG, in Hofstatt, Gemeinde Luthern, Fiechtenhof, bei Hans Birrer, 6154 Hofstatt (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 12. 1982. Zweck: Abbau und Aufbereitung von Kies; Ausführung von Bauarbeiten; Fertigung von und Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: als Präsident: Hansruedi Leuenberger, und als Mitglied: Esther Leuenberger, beide von Sursee und Rüderswil, beide in Zell LU; beide mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1982

Rey Schule, Inh. Aeschbach, Arioli, Kunz, in Ebikon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014). Neue Adresse infolge Strassenumbenennung: Schachenstrasse 5, 6030 Ebikon. Stefan Kunz, Gesellschafter, wohnt nun in Ebikon.

13. Dezember 1982

Inter-Time, Christine Bolli, in Littau, Personalvermittlung (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2324). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Fada Bau Hans Bolli», in Littau, erloschen.

13. Dezember 1982

Fada Bau Hans Bolli, in Littau, Löwengrube 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bolli, von Beringen, in Littau. Er übernimmt auf den 1. Januar 1983 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Inter-Time, Christine Bolli», in Littau. Bauausführungen, Dach- und Fassadenbau, Sarnafil.

13. Dezember 1982

ED Electronic Design AG, in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1790). Jürgen Ehrhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gertrud Diriwächter, von Safenwil, in Meggen. Edgar Arnold, Präsident, wohnt nun in Meggen.

13. Dezember 1982

Music, Art, Electronics, George Hlavac, in Luzern (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). Der Inhaber wohnt nun in Reussbühl, Gemeinde Littau. Weiteres Geschäftslokal: Bruchstrasse 53, 6003 Luzern.

13. Dezember 1982

Sportronics AG, in Luzern, Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Dr. Hans Bollmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1982

Tormen Textil, in Luzern, Hochhüsliveld 11, 6000 Luzern 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Tormen, von Berzona, in Luzern. Verkauf von Textilwaren aller Art.

Uri - Uri - Uri

13. Dezember 1982

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite (Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite), bisher in Liestal (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Isleten, Gemeinde Baucenen, verlegt. Im weiteren hat die Gesellschaft die 8640 bisher ausgegebenen Genussscheine durch Rückkauf getilgt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. November 1912 und wurden am 27. April 1965, 30. April 1968 und 30. November 1976 revidiert. Zweck der Gesellschaft: Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Sprengstoffen, chemischen Produkten und Hilfsmitteln der Sprengtechnik sowie Kunststoffen; ferner Vornahme aller industriellen, kommerziellen und finanziellen Operationen, die damit in Verbindung stehen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 008 000 und ist eingeteilt in 2880 Inhaberaktien zu Fr. 350. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Bekanntmachungen erfolgen im Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Schenk, von Urkheim, in Liestal, Präsident, und Robert Tourne, französischer Staatsangehöriger, in Vaucresson (F), Mitglied, beide mit Einzelunterschriftsberechtigung; Ernst Heusser, von Hombrechtikon, in Basel; André Gutzwiller, von Basel, in Arlesheim; Dr. Alfred Weber, von Rothrist und Aldorf UR, in Aldorf UR, und Hans Frutiger, von Oberhofen, in Thun, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacques Bouchayer, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Andrea Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I), Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung. Hypolyte Barjon ist aus dem VR ausgeschieden. Im weiteren führt Anton Steiner, von Dürrenäsch, in Dietlikon, Direktor, Einzelunterschrift. Prokura zu zweien ist erteilt an Peter Ludwig, von Ardez, in Flüelen. Domizil: Bauenstrasse, 6460 Isleten.

13. Dezember 1982

Schwimmbadgenossenschaft Aaldorf, in Aaldorf (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 21. April 1982 hat die Genossenschaft gestützt auf Art. 874 Abs. 2 OR und im Sinne von Art. 735 OR die bis zum 31. Dezember 1981 ausgegebenen Anteilscheine von Fr. 100 auf Fr. 1 herabgesetzt durch Abschreibung eines Betrages von Fr. 99 auf jeden Anteilschein. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

13. Dezember 1982

Josef Zurfluh, Steuerberatung und Treuhand, in Aaldorf. Inhaber der Firma ist Josef Theodor Zurfluh, von Gurtellen, in Aaldorf UR. Steuerberatungs- und Treuhandbüro. Telligasse 16, 6460 Aaldorf UR.

Schwyz - Schwyz - Svitto

13. Dezember 1982

Akim AG, Zweigniederlassung Aaldorf, in Aaldorf, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Antrieben und Antriebs-elementen aller Art (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2983), mit Hauptsitz in Benken SG. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. Dezember 1982

Akim AG, bisher in Benken SG (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1909). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1982 wurde der Sitz nach Aaldorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Herstellung von sowie den Handel mit Antrieben und Antriebs-elementen aller Art. Zudem kann die Gesellschaft Verzahnungswerkzeuge aller Art entwickeln, herstellen, kaufen und verkaufen. Ferner kann sie sich an andern Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Oktober 1980. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 300 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an und führen Einzelunterschrift: Rudolf Zimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (Z), Präsident, und Erwin Kaufmann, von Männedorf, in Benken SG, zugleich Geschäftsführer. Dr. Karljörg Landolt ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde Fridolin Michel, von Netstal und Glarus, in Lachen, ohne Unterschrift in den VR gewählt. Domizil: Tschoppstrasse.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

13. Dezember 1982

Aviation Supplies, K. Biresak, in Wolfenschiessen, Flugzeugwerkstätten, Handel mit Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 423). Die Firma wird geändert in: Birair K. Biresak. Neue Geschäftsnatur: Flugdienst für Fallschirm- und Motorflugsport; Organisation und Betrieb von Flugschulen und Fallschirmsportzentren; Entwicklung, Herstellung, Unterhalt von sowie Handel mit Flugzeugen, Triebwerken, Flugzubehör und Fluggeräten; Übernahme von Vertretungen und Handelsagenturen; Erstellung und Betrieb von Clubhotels und Motelanlagen.

Glarus - Glaris - Glarona

13. Dezember 1982

AFZ-Finanzinstitut Zug, bisher in Zug, Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere in der Region Zug (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1946). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. 12. 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Nafels verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. 7. 1962 und wurden am 4. 11. 1972, 1. 3. 1982 und 26. 5. 1982 geändert. Die Firma lautet nun: **Valoris Activities AG**. Zweck der Gesellschaft ist: Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art und namentlich von Finanzierungen, besonders auf dem Gebiete von Leasing und Factoring; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Richard Studer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Françoise Reichlin, von und in Zug. Domizil: c/o lic. iur. Fritz Feldmann, im Dorf 27.

Zug - Zoug - Zugo

13. Dezember 1982

Richard Hermes Verlag AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2664). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Büchern, insbesondere solchen auf dem Gebiete der Rechts- und Wirtschaftswissenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 11. 1967 und wurden am 18. 7. 1979 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Joseph A. Ackermann, von Mels, in Adliswil. Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9, c/o Fidinam Treuhandgesellschaft AG, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

Zethos S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1144). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Zethos A.G.** Zweck: Ankauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen; Verwaltung von im Eigentum Dritter stehender Vermögen; finanzielle und kommerzielle Transaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 1. 1972 und wurden am 18. 4. 1972 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Adriano Bernasconi ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Doris Colombo, von Zürich, in Paradiso. Domizil: Terrassenweg 1a, c/o Dr. Hans Durrer, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

Saffina S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, 2705). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Saffina A.G.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligung an handelsüblichen und industriellen Firmen; Vermögensverwaltung von Dritten; Finanzgeschäfte jeglicher Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 1. 1972 und wurden am 4. 10. 1972 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Giampiero Dozio, Präsident, und Dr. Adriano Bernasconi sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Roberto Verga, von Lugano, in Cureglia. Domizil: Terrassenweg 1a, c/o Dr. Hans Durrer, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

Radel Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 231 vom 10. 10. 1972, S. 2543). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen, an mobilen und immobilien Werten, an Patenten und Vertriebsrechten sowie die Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 12. 1964 wurden am 22. 12. 1969 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt, anlässlich ihrer Errichtung sowie bei einer späteren Kapitalerhöhung, diverse Aktien und einen Geschäftsanteil an einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, zum Gesamtpreis von Fr. 1 650 000, voll auf das Grundkapital angerechnet. Nähere Bezeichnung der übernommenen Vermögenswerte gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Valentin Malamoud, deutscher Staatsangehöriger, nun in Champfèr, Gemeinde St. Moritz, Präsident; Dr. René Bracher, von und in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zumikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Ernst A. Brandenberg, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

HMC Hall Management Consulting, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 7. Dezember 1982. Zweck: Betriebs- und technische Beratung im Bereich der Textilindustrie im allgemeinen sowie Handel mit Textilien, Kunststoffen, Fasern, Färbereien, Spinnereien, Bekleidungsindustrie usw. im Ausland; kann sich in jeder Form an ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und Finanzierung beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Mario Mattel, von Osogna, in Mendrisio. Domizil: Bachstrasse 8, c/o F. Brunner, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

Insteel Produktions und Verkaufs AG, in Zug, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Produktionsanlagen usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3032). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Insteel AG** (Insteel SA) (Insteel Ltd.).

13. Dezember 1982

TCPL Investments AG, in Zug, Anlage von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3427). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 15 058 000 auf Fr. 21 500 000 erhöht durch Ausgabe von 6442 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 21 500 000, eingeteilt in 21 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Dezember 1982

Aquaphalt Grund-, Wasser- und Wegbau AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 10. Dezember 1982. Zweck: Vermietung von Baumaschinen und Werkzeugen für den Grund-, Wasser-, Berg- und Strassenbau. Handel mit Waren aller Art; kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Betschart, von Illgau, in Baar, Präsident; Dirk Beens, holländischer Staatsangehöriger, in Genemuiden (NL); beide mit Einzelunterschrift, und Rita Betschart, von Illgau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Loretostrasse 1, c/o Tharpep Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug.

13. Dezember 1982

Medizinalia A.G. (Medizinalia S.A. (Medizinalia Ltd.)), bisher in Glarus, mit Zweigniederlassung in Cheseaux-sur-Lausanne (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1151). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit und Herstellung von medizinischen Geräten, medizinischen Instrumenten sowie von Laborartikeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. 3. 1979. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Ernst Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Locher, von Obereggen, in Zug. Domizil: Landgemeindeplatz 11, c/o Locher & Oehler Treuhand AG, 6300 Zug.

13. Dezember 1982

Trident Investment + Management AG, in Zug, Tätigkeit von Kapitalanlagen und Verwaltung derselben usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3491). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Ronald T. Paluck ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Walter Beglinger, von Uitikon und Sennwald, in Zürich; James J. Reed, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Robert C. Carefull, britischer Staatsangehöriger, in Surbiton (GB); er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

13. Dezember 1982

Fimer Finanz-Commerce AG, in Zug, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2779). Die Prokura von Katharina Linder ist erloschen.

13. Dezember 1982

Nordic Form AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1982, S. 112). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Nordisign Management AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Förderung von und Handel mit in skandinavischen Ländern hergestellten Möbeln und Managementberatung von Personen dieser Branche, kann auch Handel mit andersartigen Waren betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Schutzrechte und Liegenschaften erwerben.

13. Dezember 1982

Bipubli AG, in Zug, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Dr. Oskar Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Baechli, von Embrach, in Prilly. Neues Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller.

13. Dezember 1982

Bentle Products AG, in Zug, Handel mit und Verwertung von Produkten für Gärtnereien usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2187). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1982 wurden die bisherigen 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 750 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 ist nun eingeteilt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 100.

13. Dezember 1982

Bercla Trust AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3736). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Hans Rainer Kuesell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Riverdale N. Y. (USA), Präsident, und Dr. Bruno F. Bitzi, von Escholzmatt, in Zug, Helmut F. Groner, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1982

IWP Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1699). Peter Steimle, Präsident, und Mauro Poretini sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Joseph A. Ackermann, von Mels, in Adliswil. Thomas Heldstab, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1982

Janssen Pharmaceutica AG, in Baar, (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Dr. Claus Schellenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Urs W. Eggmann; er bleibt Direktor, zeichnet aber nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

13. Dezember 1982

Francart S.A., in Zug, An- und Verkauf von Gemälden usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3291). Dr. Richard Lanz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alain Gloor, von Zürich, in Thalwil.

13. Dezember 1982

Orficonsult AG, in Zug, Beratung in Anlage- und Betriebsorganisationsfragen usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2093). Lic. iur. Peter Studer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

13. Dezember 1982

Effems A.G., in Zug, Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1631). Es wohnen nun: Urs Blöchliger, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), in Oberägeri, und Nicolaus Isenmann, Mitglied des VR, in Männedorf.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 novembre 1982

Association des propriétaires fonciers du quartier de Jéricho, à Bulle, rue de la Combaz 8, c/o Michel Cuennet, président. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but la défense des intérêts des propriétaires fonciers du quartier de Jéricho. Représentation des propriétaires dans les relations avec les autorités cantonales, communales et des tiers. Etude de tous problèmes financiers, juridiques et techniques; réalisation de projets communs. Date des statuts: 19 novembre 1982. Les ressources de l'association sont: les cotisations annuelles. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité composé de 3 à 7 membres et les contrôleurs. Michel Cuennet, de Grolley, à Bulle, président; Bernard Morand, du Paquier, à Bulle, secrétaire-caissier. Signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

13 décembre 1982

Cado Boutique La Vaisselière, à A. et R. M. Risse, à Bulle. Antoinette Risse, de La Roche, à La Tour-de-Trême et Rose-Michèle Risse, de La Roche, à La Tour-de-Trême, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1982. Commerce d'argenterie, verrerie, services de table, orfèvrerie, étains, céramiques, cristal et porcelaine, articles cadeaux et service de gravage. Rue de Gruyères 8, 1630 Bulle.

Bureau de Fribourg

13 décembre 1982

GMPL Granit, Marble, Pierre, Investissements, à Corminboeuf, c/o Daniel Stevan. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 12. 1982. But: participations financières et investissements, notamment dans les carrières et industrie de la pierre. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Stevan, d'Autavaux, à Corminboeuf, est unique administrateur avec signature individuelle.

13 décembre 1982

Noble House Textiles S.A., à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o Me Jean-Paul Croisier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1982. But: la conception, la fabrication, l'achat et la vente de produits de l'industrie textile, notamment de vêtements et accessoires, de même que la coordination d'entreprises ayant des activités dans ce secteur. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gillioz, de Riddes et Iséralles, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

13 décembre 1982

Onstream S.A., à Fribourg, rue de l'Hôpital 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 11. 1982. But: l'élaboration de projets techniques et exécution de services techniques, en particulier dans le domaine maritime; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, est président; Robert Charles Laslett, de nationalité britannique, à Kent (GB), vice-président; Dirk Jan Hendrick Groen, de nationalité hollandaise, à Pringy (Gruyères), secrétaire; Hans Dahm, de Kreuzlingen, à Davos, et Beat Corpataux, de et à Tentlingen, membres; ils signent collectivement à deux.

13 décembre 1982

Gesellschaft für Finanzierung und Entwicklung GFE AG, précédemment à Zoug (FOSC du 14. 8. 1979, no 188, p. 2607). Nouveau siège: Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 143b. Nouveau but: étude des probabilités de réalisations de projets, leur financement et la prospection du marché. Le conseil d'administration sera dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Les 230 actions de fr. 1000 nominatives formant le capital social ont été converties en actions au porteur. Statuts originaux du 5. 2. 1975, modifiés en dernier lieu le 3. 12. 1982. Le capital est actuellement de fr. 230 000, entièrement libéré, divisé en 230 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Guido Buchmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Catherine Christen, de Dürrenroth, à Rossens FR, est nommée administratrice unique avec signature individuelle.

13 décembre 1982

Kohlor S.A., à Fribourg, commerce d'articles de bijouterie, etc. (FOSC du 17. 2. 1982, no 39, p. 523). John H. Metzger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jacques-Michel Rossi, de Poschiavo, à Genève, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.

13 décembre 1982

Sedunia, Société Anonyme Financière, à Fribourg (FOSC du 14. 1. 1981, no 9, p. 133). Le président Jean-Pierre Payot est décédé; sa signature est radiée. Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Marc Lamunier, administrateur (inscrit), est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

13 décembre 1982

Jean-Claude Chambettaz, à Marly, carrelages, revêtements (FOSC du 28. 6. 1982, no 146, p. 2092). Nouvelle raison de commerce: **J.-Cl. Chambettaz, carrelage et revêtement**. Nouvelle adresse: route de Corbaroche 28.

13 décembre 1982

S.I. Sentier Jost S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 7. 1979, no 157, p. 2192). L'administrateur Dr Louis Schmutz a démissionné, sa signature est radiée. Louis Müller, président (inscrit), devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement.

13 décembre 1982

Station-service, vente de voitures Cité Beaumont Louis Sottaz, à Fribourg (FOSC du 14. 5. 1979, no 111, p. 1560). Nouvelle raison sociale: **Auto-Explo Louis Sottaz**. Nouveau genre d'affaire: commerce et exposition de voitures. Nouvelle adresse: route de Beaumont 3a.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. Dezember 1982

Raiffeisenkasse Pfaffien, in Pfaffien, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1884). Felix Neuhaus, von und in Pfaffien, wurde zum neuen Verwalter gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die bisherige Verwalterin, Marie Heimo, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, jetzt als Verwalter-Stellvertreterin.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Balshal**

10. Dezember 1982
Josef Kissling, in Wolfwil, Kronengasse 472, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Kissling, von und in Wolfwil. Handel mit Antiquitäten.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. Dezember 1982
Boutique chez Christine, Christine Schneider, in Grenchen. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung des Ehemannes, ist Christine Schneider-Stephani, von und in Langendorf. Verkauf von Damenkleidern. Bettlachstrasse 29.

Büro Kriegstetten in Solothurn

13. Dezember 1982
Benselet Handels AG, in Derendingen, Vertrieb von technischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2666). Geschäftsdomizil nun: Gewerbestrasse 1.

Büro Olten-Gösgen in Olten

13. Dezember 1982
Webeo Kleiderfabrik AG, in Trimbach (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2747). Die Prokura des Marcel Cornuz ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs-Peter Wüthrich, von Eggwil, in Zofingen.

13. Dezember 1982
ICT Intercomi Treuhänder AG, in Olten (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). René Mächler, bisher Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jost Bitterli, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und zeichnet weiterhin einzeln.

13. Dezember 1982
Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Zweigniederlassung in Hägendorf (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 616), mit Hauptsitz in Schlieren. Die Unterschriften der bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Jean-Marie Clerc und Dr. Peter Hafter sind erloschen.

13. Dezember 1982
Fahr Kosmetik AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3291). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen zur Löschung nun vorliegen, wird die Firma gelöst.

Büro Stadt Solothurn

13. Dezember 1982
Bering AG, Zweigniederlassung Solothurn, in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bering AG», mit Sitz in Bern, eingetragen am 19. 11. 1982 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3826), in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung von Elektro- und gebäudetechnischen Installationen und Anlagen, Prozesssteueranlagen, Planung von Kabelfernsehanlagen und Energiekonzepten; die Ausarbeitung von Gutachten und Expertisen sowie der Betrieb eines technischen Büros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen beteiligen. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Kurath, von Flums, in Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rolf Grau, von Ried bei Kerzers, in Solothurn, Mitglied des VR und Geschäftsführer; Willi Wisler, von Sumiswald, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Mitglied des VR, und Anton Hobi, von Mels, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Geschäftslokal: Patriotenvweg 1.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

10. Dezember 1982
René Vögli, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1643). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Vögli Bürotechnik AG», in Basel, erloschen.

10. Dezember 1982
Vögli Bürotechnik AG, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3136). Domizil nun: Jurastrasse 27. Statutenänderung: 10. 12. 1982. Zweck nun: Handel mit Mikrocomputern, elektronischen und mechanischen Büromaschinen, Büromöbeln, Büromaterial und verwandten Artikeln, ferner Service- und Reparaturarbeiten für Mikrocomputer und alle Büromaschinen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «René Vögli», in Basel. Einzelprokura neu: André Vögli, von und in Basel.

10. Dezember 1982
Univork AG, Zweigniederlassung in Basel, Zurverfügungstellung von Temporär- und Teilzeitarbeitskräften usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2093), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Urs Peter Fischer erloschen. Einzelprokura neu: Richard Ilg, von Salenstein, in Baden.

10. Dezember 1982
Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3724). Prokura Peter Zeller erloschen.

10. Dezember 1982
G. Dalla Nora-Lorion, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3872). Adresse nun: Ochsenegasse 18.

10. Dezember 1982
Interfisa SA in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Dezember 1982
IAC-Inter Art Corporation, in Basel, Aktiengesellschaft, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2501)
WWS Marketing and Trading AG, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193)
Domizil nun: Austrasse 126.

10. Dezember 1982
Pechney Trading International PTI Ltd, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2780). Statutenänderung: 30. 11. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5 860 000, durch Ausgabe von 261 400 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 32 000 000, voll liberriert, 320 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sachanlage: diverse Wertschriften gemäss Vertrag vom 30. 11. 1982, zum Preise von Fr. 26 140 000, welcher Betrag an das Erhöhungskapital angerechnet wird.

10. Dezember 1982
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2968). Prokura zu zweien neu: Urs Herzog, von und in Basel.

10. Dezember 1982
Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 440). Statutenänderung: 10. 12. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 16 000 000, durch Ausgabe von 9000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 25 000 000, voll liberriert, 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. Dezember 1982
Blattner & Partner AG, in Basel, Schweizergasse 13A, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 12. 1982. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmungen, insbesondere im Zusammenhang mit Gründungen, Filialeröffnungen, Zusammenschlüssen und dergleichen, und zwar in betrieblicher, steuerlicher, rechtlicher, finanzieller und technischer Hinsicht. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen, Grundeigentum sowie sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern und Finanzierungs- und andere kommerzielle Geschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roger Vonfelt, französischer Staatsangehöriger, in Strassburg (F), Präsident; Dr. Frank Blattner, von Küttigen, in Riehen, und Denise Blattner, von Küttigen, in Riehen; alle mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Dezember 1982
Josef Racz, in Muttetz, Malergeschäft (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1964, S. 1317). Geschäftsnatur nun: Malergeschäft und Stuckarbeiten.

13. Dezember 1982
Ugo Chiesa, in Pratteln, (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1950, S. 39). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1982
Döfl Niederhauser-Notz, in Sissach, Vertretung der Elna-Nähmaschinen und Handel mit Raucherwaren (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1653). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsbüroerloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Frau D. Niederhauser-Notz», in Sissach, übernommen.

13. Dezember 1982
Frau D. Niederhauser-Notz, in Sissach, Hauptstrasse 77, neue Einzelfirma. Inhaberin: Doris Niederhauser-Notz, von Wytzenbach, in Sissach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Döfl Niederhauser-Notz», in Sissach. Vertretung der Elna-Nähmaschinen und Handel mit Raucherwaren.

13. Dezember 1982
Akbu & Co Gebrüder Akbulut, in Pratteln, St. Jakobstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juli 1982. Gesellschafter: Ibrahim Akbulut und Mehmet Cemal Akbulut, beide in Liestal, sowie Hasan Akbulut, in Zollikon; alle drei türkische Staatsangehörige. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Uhrenbestandteilen, Teppichen, Gemälden, Kunstgewerbeartikeln aus der Türkei; Export-Import-Vermittlungen.

13. Dezember 1982
Saladin-Storen AG, in Bettingen (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1979, S. 264). Prokura Kurt Metzmeier-Bernet erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Peter Saladin wohnt nun in Nuglar-St. Pantaleon und trägt den Allianznamen Alchaz.

13. Dezember 1982
Estrella AG, in Ettingen, Emailierarbeiten, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2073). Direktor, weiterhin mit Unterschrift zu zweien neu: Eugen Moor, von Vordemwald, in Pratteln, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Dezember 1982
AFD Atelier für Druckgestaltung, E. Volpon, in Schaffhausen, Weinbergstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Enrico Volpon, von und in Schaffhausen. Handel mit grafischen Produkten, Siebdruckerei, drucktechnische Beratung, Werbeberatung.

13. Dezember 1982
Hotel-Speiserestaurant «zur Rheingerbe» Frau Käthy Knobel, in Stein am Rhein, Schiffflände, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Katharina Knobel-Bäbler, von Schaffhausen, in Stein am Rhein. Betrieb des Hotel-Speiserestaurants «zur Rheingerbe». Einzelprokura führt: Hans Rudolf Knobel-Gubler, von Schaffhausen, in Schindellegi.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

13. Dezember 1982
ITLC Interlogistics AG, in Jona. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. November 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Unternehmensberatungen auf internationaler Ebene, insbesondere Durchführung von Logistik-Analysen und Beratung, Transportplanung für alle Verkehrsträger, Erstellen von Gutachten und Beratung, Erstellen von Entwicklungsprogrammen für die ökonomischen und technischen Bereiche des Transportes, Umschlages und Lagerwesens im nationalen und internationalen Logistikbereich. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten, belasten, vermitteln und veräußern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche mit Fr. 25 850 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Jäger, von Roggwil TG und Battersdorf, in Kehrsatz, Präsident, und Alfred Welter, von Gottshaus, Gemeinde Hauptwil, in Weinfelden, Vizepräsident. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an: Winfried Schumann, österreichischer Staatsangehöriger, in Jona, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Hohlweg 13, 8645 Jona.

13. Dezember 1982
Theo Sprenger Auto AG, bisher in Wil (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3896). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Eggstätt, Gemeinde Wangi (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3942), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1982
Zoller AG, Bauingenieur, Zweigniederlassung in Au. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Margrethen, welche am 23. November 1982 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (erste und letzte Publikation: SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1982, S. 3855), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Dezember 1982 in Au eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung von statischen Berechnungen und Erstellung der zugehörigen Ingenieurpläne. Die Gesellschaft kann Planungs- und Bauleitungsaufgaben wahrnehmen und Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Eugen Zoller, von Au SG, in Rorschacherberg, Präsident des VR; Bernhard Zoller, von und in Au SG, Mitglied des VR; sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Hans Böni, von Amden, in Altstätten, Mitglied des VR. Geschäftsadresse: Teuchelgasse, 9434 Au.

13. Dezember 1982
Hako Building Connection AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Planung und Erstellung von Neubauten sowie Handel mit Waren aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Hitzler, von Leibstadt, in Canobbio. Geschäftsadresse: Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.

13. Dezember 1982
Wimoda AG, in Widnau, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Damenwäsche usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 81). An der Generalversammlung vom 11. Oktober 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

13. Dezember 1982
Profag Grundeigentum AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1981, S. 960). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten in den Verwaltungsrat gewählt: Hildi Spörri, von Sternenberg, in St. Gallen.

13. Dezember 1982
Nalssa AG, in Altstätten, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761)
Pandina AG, in Altstätten, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 761)
Neue Geschäftsadresse: bei Paul Stieger, Neufeldstrasse 7, 9450 Altstätten.

13. Dezember 1982
Elite Garage Zuzwil AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 17). Einzelprokura wurde erteilt an Anny Koller, von Bronschhofen, in Zuzwil SG.

13. Dezember 1982
Architekturbüro A. Truog Generalunternehmungen AG, in Muolen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Habegger, von Trub, in Muolen.

13. Dezember 1982
Brauerer Löwentarten Aktiengesellschaft, in Rorschach (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3204). Max Kopp, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Kurt Schickli, von Seen, Gemeinde Winterthur, in Rorschacherberg, ohne Unterschrift.

13. Dezember 1982
Thermbau AG, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1212). Walter Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

13. Dezember 1982
Vereinigung zur Förderung ethischer Hypnose VFEH, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 8. Dezember 1982 ein Verein. Zweck: Förderung der Hypnose und des Autogenen Trainings durch praktische und publizistische Arbeit. Die Mittel des Vereins werden durch Mitgliederbeiträge beschafft. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und der Vorstand, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern. Für den Verein zeichnen die Vorstandsmitglieder Theres Müller, von Zeihen, in St. Gallen, Präsidentin; Katharina Hilger, deutsche Staatsangehörige, in Koblenz (D), Kassierin, und John Miller, Bürger der USA, in St. Gallen, Protokollführer. Die Präsidentin zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Geschäftsadresse: bei der Präsidentin, Singenbergstrasse 6, 9001 St. Gallen.

13. Dezember 1982
Genossenschaft Migros St. Gallen, in Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3507). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roger Keller, von Hottwil, in Gossau SG, und Ulrich Rapp, von Winterthur, in Wiesendangen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Dr. Heinz Mäusli, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

13. Dezember 1982
Hans Vetsch, Schiffmischer & Stepperei, in Sevelen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1949, S. 2348). Die Firma lautet nun: Hans Vetsch, Stepperei und die Geschäftsnummer: Stepperei. Alice Bodenmann-Vetsch, von Urnäsch, in Sevelen, wurde zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt.

13. Dezember 1982
Alfred Schmidhauser, in Muolen, Betrieb einer Käseerei (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2288). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Käseerei; Schweinezucht und Schweinemast.

13. Dezember 1982
Rütsche Alois, in Oberuzwil, Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3409). Die Firma lautet nun: Pflegeheim «Wolfgang», Rütsche Alois.

13. Dezember 1982
Gerster Alfred, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Autospritzwerk (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760). Der Firm inhaber wohnt nun in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

13. Dezember 1982
Gasthaus Grütl, Annemarie Marty-Wild, in Nesslau, Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Annemarie Marty-Wild, von Unterberg, in Nesslau. Betrieb des Gasthauses Grütl. Bühl, 9656 Nesslau.

13. Dezember 1982
Rest. Reblaub M. Wehrli, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Inhaber der Firma ist Martin Wehrli, von Saas, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Betrieb des Restaurants Reblaub. Berneckstrasse 221, 9435 Heerbrugg.

13. Dezember 1982
Heinrich Hässig, in Oberuzwil, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Autos (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3203). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Dezember 1982

Rest. Schwert, F. Häfliger-Albert, in Schanis (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3917). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1982

Alfred Schmidhauser & Sohn, in Muolen, Schweinezucht und Schweineamt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2025). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

13. Dezember 1982

Imperial AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften sowie Planung, Überwachung und Leitung von Neu- und Umbauten. Die Gesellschaft kann ferner Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor, vor allem zur Verfügungstellung von Personal erbringen, Personaladministration für Dritte führen, Personal auswählen und selektionieren, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vermitteln und administrativ betreuen und beliefern mit Know-how. Die Gesellschaft kann auch die für die Berufsausübung des von ihr gestellten Personals notwendigen Geräte, Maschinen, Werkzeuge und Räumlichkeiten vermieten, vermitteln oder verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Herbert Eicher, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Oberuzwil. Geschäftsadresse: Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen.

13. Dezember 1982

Maix AG, in Wil, Import und Export von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 201). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. Dezember 1982

Vulpera Hotels AG, in Vulpera, Gemeinde Tarsap (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4033). Tony Frey, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1982

Management and Investment Counsel Ltd., in Chur, Beratung und Führung von Handelsunternehmungen (SHAB Nr. 168 vom 27. 7. 1964, S. 2016). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 29. 11. 1982).

13. Dezember 1982

Società da l'acida, in Surava, Genossenschaft (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3941). Rosmarie Cresta, Kassierin/Sekretärin, heisst nun infolge Heirat Rosmarie Balzer-Cresta und ist nun Bürgerin von Alvanu.

13. Dezember 1982

Schafzuchtgenossenschaft Luzeln-Pany, in Luzein (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2513). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 30. 10. 1982 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

13. Dezember 1982

Rothenberger & Co., in Malans, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 1. 4. 1980, S. 1061). Die Firma hat den Sitz nach Arosa verlegt. Neues Domizil: Chalet Primros, Hermannsgut, 7050 Arosa.

13. Dezember 1982

Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825). Die Prokura von Karl Wittmer ist erloschen.

13. Dezember 1982

Computer Trading and Leasing AG, in Klosters (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 772). Die Prokura von Christa Borowy ist erloschen.

13. Dezember 1982

Hotel Disentserhof AG, in Disentserhof / Mustér (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767). Karl Wittmer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Mathis, Präsident, ist nun einziges Mitglied und zeichnet einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

13. Dezember 1982

Alpina Treuhänder, Finanz und Immobilien AG, in Flims (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1981, S. 3784). René Meierhofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Dezember 1982

Azara A.G., in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 26. 2. 1981, n. 46, p. 621). Atto pubblico del 9. 12. 1982: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Azara A.G.** in liquidazione, dal liquidatore unico Arnoldo Ferrari, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Arnoldo Ferrari, via San Giulio, 6535 Roveredo.

13. Dezember 1982

Finprotekt AG, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 6. 11. 1978, n. 260, p. 3428). Nuovi membri: Dott. Giancarlo Compagnoni, cittadino italiano in Grono, presidente, e Dott. Giulio Zendrali, da e in Roveredo GR, ambedue con firma individuale.

13. Dezember 1982

Teripran SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 9. 12. 1982. Scopo: partecipazione a enti giuridici di qualsiasi natura; l'effettuazione di operazioni finanziarie e commerciali di qualsiasi natura; l'acquisto, la vendita e lo sfruttamento di licenze, brevetti e know-how. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Renato Bullani, da Ligornetto in Balerna, presidente; Francesca Genoise Zerbi, di nazionalità italiana in Reggio Calabria (I); ambedue con firma individuale, e Luigi Gafuri, da Crana in Colderemo, con firma collettiva a due. Recapito: c/o Zendrali & Bonguilelli, 6535 Roveredo.

Aargau - Argovie - Argovia

13. Dezember 1982

Baugesellschaft Bachmann, in Bottenwil, Im Winkel 267, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Bachmann, von Strengebach, in Bottenwil. Ferner führt Einzelunterschrift: Anita Bachmann, von Strengebach, in Bottenwil. Hoch- und Tiefbauarbeiten; Erstellung von schlüsselfertigen Häusern.

13. Dezember 1982

Kuralit AG, in Leibstadt, Bahnhofstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 12. 1982. Zweck: Betrieb eines Lagerhauses, Ausführung von Transporten, Handel mit und Bearbeitung von Holzprodukten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Immobilien Grundbuch Leibstadt Nr. 551 und 1371 inkl. Zugehör zum Preise von Fr. 7 800 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Kuratle, von Nesslau, in Laufenburg, Präsident, und Georges Kuratle, von Nesslau, in Laufenburg; beide mit Einzelunterschrift, sowie René Kuratle, von Nesslau, in Genf, ohne Unterschrift.

13. Dezember 1982

Merz und Rohr AG, in Menziken, Kirchstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 12. 1982. Zweck: Betrieb einer Karosserie- und Spritzwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Einrichtungen und Warenvorräte, gemäss Vertrag vom 9. 12. 1982, zum Höchstpreis von Fr. 55 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Merz, von und in Menziken, Präsident, und Edwin Rohr, von Hunzenschwil, in Menziken; beide mit Unterschrift zu zweien.

13. Dezember 1982

Uni-Schrauben AG, in Seon, Ringstrasse 1263, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 12. 1982. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Befestigungsteilen sowie von branchenzugehörigen Artikeln und Maschinen, insbesondere für die Bauwirtschaft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1982

Trias Trading AG, in Bergdietikon, Hausmattstrasse 12, Kindhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 12. 1982. Zweck: Produktion von und Handel mit grafischen Materialien und Maschinen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Gschwend, von Zürich, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

13. Dezember 1982

Helena Keller-Hunziker, in Veltheim, Oberdorfstrasse 82, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Helena Keller, von Schongau, in Veltheim, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Ernst Keller, von Schongau, in Veltheim. Restaurant Hirschen.

13. Dezember 1982

Hans Kuhn, in Mühlethal, Dörfli 103, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Kuhn, von Mägenwil, in Mühlethal. Gärtnerei, Bau- und Gipsgeschäft. (Amtliche Eintragung gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.)

13. Dezember 1982

Käserer R. Fischer, in Moosleerau, Unterdorf 15, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Renato Fischer, von Utzenstorf, in Moosleerau. Ferner führt Einzelunterschrift: Silvia Steiner, von Schöfländ, in Moosleerau. Käserei, Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln.

13. Dezember 1982

Crescendo-Edition A. Gasser, in Frick, Hauptstrasse 39, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Gasser, von Wahlern, in Frick. Ferner führt Einzelunterschrift: Silvia Gasser, von Wahlern, in Frick. Musikverlag.

13. Dezember 1982

R. Röthlisberger-Brack, in Brittnau, Kolonialwarenhandlung usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1045). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Dezember 1982

Walter Bolter & Co., in Rheinfelden, Lederwaren en gros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1824). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Dezember 1982

Durovis S. Huwiler, in Oberrüti, Befestigungselemente (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Durovis AG», in Hünenberg, erloschen.

13. Dezember 1982

E. Zehnder-Bürki, in Hausen, Handel mit Getränken (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 117). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1982

Treupha AG, in Baden, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 569). Prokura zu zweien neu: Adolf J. Hug, von und in Zürich.

13. Dezember 1982

Peyer & Co AG, in Lengnau, Buchbindereiartikel usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 226). Prokura zu zweien neu: Paul Schwarz, von Langnau im Emmental, in Siglistorf.

13. Dezember 1982

Birchmeier & Cie AG, in Künten, Pflanzenspritzen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1548). Prokura Ernst Oeschinger erloschen. Prokura zu zweien neu: Beat Frei, von und in Oberehrenden.

13. Dezember 1982

Hagesa AG, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3469). Statutenänderung: 9. 12. 1982. Sitz nun: Uerkheim, Kanalstrasse 42. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. 12. 1974. Zweck: Handel mit Elektroapparaten und elektrotechnischen Geräten und Bauteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Elsa Suter; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roland Flückiger, von Auswil, in Uerkheim.

13. Dezember 1982

Helene Pravica, in Neuenhof, Textilien usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1965, S. 2945). Firma infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1982

W. Griesemer Eisen- und Metallbau AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1976, S. 11). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Heinz Hannemann, deutscher Staatsangehöriger, in Birmensdorf ZH.

13. Dezember 1982

Kadron GmbH in Liquidation, in Lenzburg, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 424). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuer-verwaltungen vorliegen.

13. Dezember 1982

Fournierwerk AG Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1306). Prokura zu zweien neu: Ernst Mollhaupt, von und in Zürich.

13. Dezember 1982

Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Jeannette Merki, Prokuristin, wohnt nun in Wettingen.

13. Dezember 1982

Doris und Godi Wehrli, in Hallwil, Kollektivgesellschaft, Restaurant Schützenstübli (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Gesellschaft aufgelöst; Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. Dezember 1982

Heinz Werthmüller, in Villnachern, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3725). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Letzistrasse 16.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. Dezember 1982

Buffoni + Uebelhart AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht, aufgrund der Statuten vom 9. Dezember 1982, eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen, verwalten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung per 1. Januar 1983 einen Teil der Aktien der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Viktor Buffoni, in Amriswil, bis zum Maximalbetrag von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Viktor Buffoni, von und in Amriswil, als Präsident, und Herbert Uebelhart, von Welschenrohr, in Amriswil, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Weinfelderstrasse 8, 8580 Amriswil.

13. Dezember 1982

Cytag-Computer- und Trading AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1982, S. 3713). Marco Gelmi, Geschäftsführer, wohnt nun in Freienwil.

13. Dezember 1982

Max Hauri AG, in Bischofszell, elektrotechnische Produkte, Zubehör für Beleuchtung, kunstgewerbliche Artikel und Haushaltgegenstände (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1979). An Bruno Sonderegger, von Obereg, in Zuckenriet, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Dezember 1982

Kinderheim «Casa Infantile» Weinfelden, in Weinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2125). Richtiger Name des Vizepräsidenten ist Don Paolo Piccini, nicht Paulo.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

10. dicembre 1982

Plastoterm S.A., in Cadenzano, opere gessatura, ecc. (FUSC del 5. 10. 1982, n. 231, p. 3177). Attilio Taglietti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

13 dicembre 1982

Derry SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30. 11. 1982. Scopo: la produzione, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di prodotti alimentari di ogni genere e provenienza segnatamente di bibite. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberato. Alla società è stato fatto apporto dell'inventario della ditta individuale «Iario Proccaccio», non iscritta a registro di commercio, come a contratto del 19. 11. 1982, per un valore di fr. 50 000 di cui fr. 30 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni: per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Valerio Faretti, da Cavagnano in Bellinzona, presidente; Loredana Faretti, da Cavagnano in Bellinzona, e Iario Proccaccio, cittadino italiano in Bellinzona, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Cancelliere Molo.

Ufficio di Locarno

13 dicembre 1982

Bahi Holding S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 29 novembre 1982. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari, di obbligazioni e di quote di altre società estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili all'estero, anche nella forma fiduciaria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri: Romano Comizzoli, da e in Locarno, è nominato amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: via Pioda 51.

13 dicembre 1982

Immobiliare Montegrappa S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 19 novembre 1982. Scopo: l'acquisto di beni immobili, la loro vendita, costruzione, amministrazione e gestione sotto qualsiasi forma; l'assunzione di partecipazioni in aziende e società sotto qualsiasi forma costituite. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 120 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Hans Dahm, da Kreuzlingen in Davos, è nominato presidente; Lucien Rouiller, da Saint-Sulpice NE e La Côte-aux-Fées in Matran, è nominato vice-presidente; Beat E. Corpataux, da e in Tendingen, è nominato segretario e Alex Dahm, da Kreuzlingen in Orselina, è nominato membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o avv. Franco Moretti, via Dogana Nuova 4.

Ufficio di Lugano

13 dicembre 1982

Tressa Confezioni S.A., in Croglio, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 12. 1982. Scopo: la produzione e il commercio di articoli di abbigliamento in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Pierluigi Luraschi, da Chiasso in Neggio.

13 dicembre 1982

R.O.M.S.A. Riformimenti Oli Minerali Società Anonima, in Lugano, via Giacometti 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 12. 1982. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il commercio e rappresentanza di prodotti petroliferi e per l'edilizia. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore in Balerna.

13 décembre 1982

Dean S.A., in **Lugano**, commercio di maglierie, ecc. (FUSC del 28. 12. 1981, n. 300, p. 4075). Dott. Carlo Balestra, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Rolf Uscher, già membro, ora presidente; Margrit Uscher, membro; Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

13 dicembre 1982

Bernasconi e Papa, in **Melide**, Cantine di Cima. Società in nome collettivo con inizio il 1. 12. 1982, tra Franco Bernasconi, da Chiasso in Vacallo, e Elda Papa nata Della Libera, da Monteggio in Castel S. Pietro, agente senza il consenso del marito; entrambi con firma collettiva a due. Scopo: conduzione di un ristorante-grotto.

13 dicembre 1982

AG für Automatisierung, precedentemente a **Viganello**, macchine rettificatrici, ecc. (FUSC del 27. 8. 1982, n. 198, p. 2793). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a **Solotta** (FUSC del 6. 12. 1982, n. 284, p. 3895).

13 dicembre 1982

Kummler & Matter AG, Succursale di **Lugano**, in **Lugano**, prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 14. 5. 1982, n. 110, p. 1565). Società anonima con sede principale a **Zurigo**. Firma collettiva a due è stata conferita a: Dott. Heinrich Walti, da Dürrenäsch in Zollikon, membro.

13 dicembre 1982

Abitex S.A., in **Breganzona**, abbigliamento femminile, ecc. (FUSC del 13. 7. 1978, n. 161, p. 2206). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 7. 12. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 dicembre 1982

Eloico S.A., in **Breganzona**, rappresentanze, ecc. (FUSC del 25. 6. 1982, n. 144, p. 2074). Clau Giuseppe Bundi, già presidente, e Jole Corti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Johanna Grüter, da Ruswil in San Bernardino. Nuovo recapito: piazza 5 Vie 1, c/o Egidia Malatino.

Ufficio di Mendrisio

13 dicembre 1982

Quatre Cailloux S.A., in **Mendrisio**. Nuova società anonima con statuti in data 6. 12. 1982. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Essa potrà partecipare a imprese similari. La società non possiederà immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Carmen Lurà nata Dell'Oro, da e in Mendrisio. Recapito: c/o Studio legale Avv. Giuseppe Maino, vicolo Confalonieri 1, 6850 Mendrisio.

13 dicembre 1982

Samak S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 12. 11. 1979, n. 265, p. 3573). In scioglimento: 10. 12. 1982. Nuova ragione sociale: **Samak S.A.** in liquidazione. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Valud**Bureau de Cully (district de Lavaux)**

13 dicembre 1982

Michel Pittet, a **Saint-Saphorin (Lavaux)**, Café du Raisin (FOSC du 21. 1. 1980, p. 221). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1982

Société Immobilière Villette au lac, a **Villette**, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1981, p. 510). Jean-Pierre Rigoli, de Chalais, à Etagnières, est administrateur unique, signant individuellement en remplaçant Jean-René Bruni, décédé, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Lausanne, avenue Mon-Repos 14, chez Fibeka S.A. Domicile inchangé.

Bureau de Grandson

Rectification

Du Pasquier S.A., a **Corcelles-près-Concise** (FOSC du 13. 12. 1982, p. 3978). Le vice-président n'est pas Marius Georges, mais Rennald Barmettier, de Forel (Lavaux), à Nyon. La signature collective à deux est modifiée en conséquence.

Bureau de Lausanne

13 décembre 1982

Bisservice S.A., a **Lausanne**, avenue de la Gare 24, Succursale de la société «Bisservice S.A.», a Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 30 mars 1977 (dernière publication: FOSC du 5. 8. 1982, p. 2546). But: mise à disposition de personnel, main d'œuvre et services. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Laurent Negro, de France, à Paris (F), président; Dominique Ducruet, de Plan-les-Ouates, à Genève, secrétaire; Roger Berthoud, de Fleurier, à Rüschiolun, administrateur; Roger Bumbacher, de Spreitenbach, à Chêne-Bougeries, directeur, et Serge Guertzenstein, de France, à Pully, gérant; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

13 décembre 1982

Halle aux cuirs de Lausanne et environs, a **Lausanne**, société coopérative (FOSC du 31. 10. 1980, p. 3561). Nouvelle adresse du siège légal: avenue de Morges 74, chez Hector Schwander. Georges Allenbach et Fritz Schulp ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Marcel Meylan (vice-président inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Fernand Perrod (administrateur inscrit), d'Ormont-Dessous, à Pully, est nommé vice-président avec signature collective à deux.

Bureau d'Oron

10 décembre 1982

Vitalabri S.A., précédemment a **Pont (Veveyse)** (FOSC du 6. 6. 1978, p. 1778). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1982, la société a décidé de transférer son siège social à **Oron-la-Ville**. Statuts originaux du 18 mai 1978 modifiés en conséquence le 10 décembre 1982. But: entreprise générale pour la construction, la réparation et l'entretien de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Max Aebischer, d'Onnens FR, à Pont (Veveyse), président; Willy Hunziker, d'Oberkulm, à Semsales, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Adresse: chez Cuisines Giltra.

Bureau de Payerne

10 décembre 1982

Philippe Dubois, a **Henniez**. Le titulaire est Philippe Dubois, de et à Henniez. Réparation, vente, importation de machines agricoles. Pose de canalisations souples et de drains par sous-solées spéciales.

10 décembre 1982

Thérèse Mora, a **Payerne**. La titulaire est Thérèse Mora, de et à Payerne. Café-restaurant, à l'enseigne «Café du Grütli». Rue de la Gare 2.

Bureau de Vevey

10 décembre 1982

Graphisme & Publicité Michel Zufferey, a **Montreux** (FOSC du 9. 11. 1979, p. 3554). Nouvelle raison de commerce: **Publicité Zufferey**. Genre d'affaires actuel: agence et conseils en publicité. Adresse: rue de la Gare 5.

10 décembre 1982

Gérald Bally, a **Vevey**. Titulaire: Gérald Bally, de Bousens, à Vevey. Installation de chauffages et de sanitaire. Quai Maria Belgia 8.

13 décembre 1982

M. Jordan, a **La Tour-de-Peilz**, laiterie (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1342). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1982

Société Immobilière du Basset, a **Montreux**, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1966, p. 3095). Le but social est étendu en ce sens que la société peut octroyer des prêts à ses actionnaires. Statuts modifiés le 3 décembre 1982.

13 décembre 1982

Palmyra Management S.A., a **Montreux**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 8 décembre 1982. But: toutes activités et conseils dans les domaines de l'armement maritime et des transports aériens, des ressources minérales et naturelles, du tourisme et de l'immobilier. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré et divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Worland, des USA, à Londres (GB), est président; Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, est secrétaire; Nicolas Pappadakis, de Grèce, au Pyrée (Grèce); Mario Olivero, de Locarno, à Genève, et Roland Demierre, de Billens, à Renens, sont membres. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue du Lac 18.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

Rectification

Victor Monti, a **Yverdon-les-Bains**, société en nom collectif (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4034). L'associé Ernest Monti s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Victor Monti, d'Italie, à Yverdon-les-Bains, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO.

13 décembre 1982

Iiona Masek, a **Yverdon-les-Bains**, rue du Collège 6. Titulaire: Iiona Masek, de Tchecoslovaquie, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du bar à café Au Vieux Collège.

Wallis - Valais - Vallesse**Büro Brig**

13. Dezember 1982

Architektur und Immobilien, E. Rieder, in **Naters**. Inhaber dieser Firma ist Engelbert Rieder, von Kippel und Wiler, in Naters. Projektierung, Planung und Bauleitung von sämtlichen Hochbauten. Planung, Bau und Verkauf von Liegenschaften. Geschäftsadresse: Furkastrasse 26.

13. Dezember 1982

Lucien Cappe-Anthamatten, in **Visp**. Radio, Fernsehen (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1964, S. 2854). Neue Geschäftsadresse: Märmatenstrasse 3, 3930 Visp.

13. Dezember 1982

Hotel Grichting, in **Leukerbad** (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 800). Neue Firma: **Hotel Grichting-Badner-Hof**, Gabriel Grichting.

13. Dezember 1982

Konsumverein Geschinen, in **Geschinen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2829). Albert Lager, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Aktuar in den VR gewählt worden: Basil Werlen, von und in Geschinen. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

13 décembre 1982

Getisa, succursale de Martigny, a **Martigny**. Sous cette raison sociale, la société anonyme Getisa, de siège à Lausanne (FOSC du 13. 11. 1981, p. 3585), ayant pour but l'achat, la construction, la transformation, la location, la gérance, la mise en valeur, la revente, en bloc ou en détail, de propriétés immobilières et les participations et toutes fonctions et opérations convergentes, a, par décision de son administrateur du 18 octobre 1982, créé à Martigny une succursale. La succursale est engagée par les signatures individuelles de l'administrateur Thierry Noid, de Malapalud, à Lausanne, ou de chacun des fondateurs de pouvoirs Herman de Vries, de Chandon, à Lausanne, et Florence Giovannacci, de Martigny-Combe, à Bagnes. Avenue de la Gare 46.

13 décembre 1982

Meubles Gam SA, a **Martigny** (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2370). Statuts modifiés le 15. 9. 1982. Nouveau but: importation et commerce de meubles, tapis, moquettes, etc., tous travaux d'ébénisterie et d'ameublement de cuisines, et toutes activités convergentes y compris l'acquisition d'immeubles en Suisse.

13 décembre 1982

Favre et Cenere, a **Martigny**. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 12. 1982. Associés: Jean-René Favre, de Martigny, et Mario Cenere, d'Italie, les deux à Martigny; ils signent collectivement à deux. Importation et commerce de vêtements, confections, sous-vêtements et chaussures.

13 décembre 1982

Nicole Rosset, a **Orsières**, café-restaurant (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2270). La titulaire est épouse autorisée de René Buemi. Nouvelle raison de commerce: **Nicole Buemi**.

Bureau de Sion

13 décembre 1982

Commedor S.A. Sion, a **Sion**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 21. 9. 1982. But: la fabrication, l'assemblage, le montage, l'importation et l'exportation, la vente de tous produits du secteur de la construction, notamment les encadrements et profilés d'aluminium, de PVC, des revêtements de marbre, céramiques, carrelages, appareils sanitaires, robinetterie et cuisine, ainsi que la représentation sur le marché. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 60%. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Gabriel Reynard, de Savièse, à Martigny, administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse: c/o Bureau d'Ingénieur, Gabriel Reynard, rue de Lausanne 38, 1950 Sion.

13 décembre 1982

Walo Bertschinger S.A. Sion, a **Sion**, construction, bâtiment et génie civil à Sion (FOSC du 16. 12. 1981, n. 292, p. 2951). Pierre-André Borret, de Nendaz, à Sion, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Hubert Lathion, fondé de pouvoir inscrit, devient sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte. Paul Gehrig n'est plus sous-directeur, mais il continue à exercer la signature collective à deux.

13 décembre 1982

Mme Mireille Germanier, précédemment à **Montana**, commune de **Montana**, magasin de chaussures (FOSC du 23. 7. 1979, n. 169, p. 2356). Le siège de la maison est transféré à **Sierre** et le domicile de la titulaire, à **Vétroz**. Adresse de la maison: route de Sion 1, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

13 décembre 1982

Marcelle Dougoud, a **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cormondrèche**, exploitation d'un kiosque à journaux, tabacs, chocolats et souvenirs (FOSC du 22. 11. 1979, n. 274, p. 3690). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1982

Léone Bouvier, a **Corcelles**, commune de **Corcelles-Cormondrèche**. Le chef de la maison est Léone Bouvier née Lafargue, de Neuchâtel et Peseux, à Peseux, épouse dûment autorisée de Claude Robert Bouvier. Exploitation d'un kiosque à journaux, tabacs, chocolats, souvenirs et confiserie. Place de la Gare.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

13 décembre 1982

Mentha & Cie, a **Dombresson**, ferblanterie, installations sanitaires et de chauffages, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1966, n. 98, p. 1383). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Hubert-Olivier-Alain Mentha. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

13 décembre 1982

Harold Watch Company S.A., a **Saint-Blaise**, horlogerie, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 24. 9. 1982, n. 222, p. 3070). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif suffisant, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel du 12. 11. 1982. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

13 décembre 1982

Société immobilière de la Boine, a **Neuchâtel**, société anonyme (FOSC du 4. 6. 1980, n. 128, p. 1904). Adriano Stoppa, de Chiasso, à Neuchâtel, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Bruno Stoppa et Chiara Stoppa sont originaires de Chiasso et non plus de Pedrinato.

Genf - Genève - Ginevra

10 décembre 1982

Beckman Instruments Process SA, a **Genève** (FOSC du 31. 8. 1981, p. 2783). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Beckman Instruments Process SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur René Merkt avec signature individuelle. Roy Francis Brown, Robert Favarger, Fred Javet et David Coley ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Hans-Martin Sprecher, sont radiés. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat.

10 décembre 1982

MCD SA, a **Vernier**, commerce de parfumerie (FOSC du 13. 9. 1982, p. 2958). Nouveau siège: **Genève**, rue Verte 1. Statuts modifiés le 29. 11. 1982.

10 décembre 1982

Drop SA, a **Genève**, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1827).

D. Drukker SA, a **Genève**, toute transaction commerciale dans le domaine du diamant, etc. (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793).

SI rue de Genève 50, a **Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793).

SI Merlimo, a **Genève**, société anonyme (FOSC du 6. 11. 1981, p. 3494).

Société Immobilière Thaïs, a **Genève**, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1793).

Yssoir SA, a **Genève**, exploitation de tous immeubles à l'étranger exclusivement, etc. (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1793).

Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 2, chez Société Fiduciaire Sofidad SA.

10 décembre 1982

Ace Services SA, à Genève, mise à disposition de personnel temporaire, etc. (FOSC du 29. 1. 1982, p. 314). La procuration de Nicole Mandon est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel-Alain Hohl, de Vandœuvres, à Onex.

10 décembre 1982

AP Air Promotion SA, à Meyrin, distribution et promotion de tous aéronaves, etc. (FOSC du 28. 5. 1980, p. 1809). Nicolas Peyrot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Dormond, d'Ollon, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1982

Belsunce SA, à Genève, garage pour tous véhicules à moteur avec atelier de réparations, etc. (FOSC du 17. 11. 1982, p. 3686). Marie-Thérèse Zosso, de La Neuveville, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Contamines 9.

10 décembre 1982

Berlot SA, à Meyrin, fabrication, vente et pose de mosaïques, etc. (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). L'administrateur Roland Journow a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Gérard de Cerjat, de Moudon, à Versoix, et Albano Gani, d'Italie, à Lancy, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

10 décembre 1982

Dow Chemical Export SA, au Grand-Sacornex, toutes représentations et prestation de services, etc. (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2075).

Dow Chemical (Mideast/Africa) SA, au Grand-Sacornex, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 25. 7. 1982, p. 944).

Signature individuelle a été conférée à Alfred S. Farha, des USA, à Thalwil.

10 décembre 1982

SI Iberis, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2041). Max Hottinger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Hottinger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1982

Société Immobilière La Ligne, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1980, p. 4155). Claude Kuby n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gasser, de Lungern, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 17, chez Pierre Gaser, avocat.

10 décembre 1982

Mer et Mont SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 5. 1974, p. 1213). Max Hottinger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Hottinger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1982

SISS Society for Industry Supplies and Services SA, à Genève, exécution de toutes opérations réalisées sur la base «clé en mains» notamment des hôtels, etc. (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1470). Administration: Roland Cramer, nommé président; Michel Cousson, jusqu'ici directeur, délégué, et Claude Claidet, de Coisins, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 décembre 1982

Sofincontal SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 30. 6. 1982, p. 2127). L'administrateur Arturo Klein est maintenant originaire de Coligny.

10 décembre 1982

Société Immobilière Vésenez-Le-Chênes, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 8. 1959, p. 2281). Max Hottinger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Hottinger, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1982

Weight Watchers (Switzerland) SA, à Genève, diffusion en Suisse de tous renseignements relatifs à la réduction et au contrôle du poids des personnes physiques, etc. (FOSC du 7. 3. 1979, p. 734). Administration: Jean-Claude Fivaz, nommé président, et Béatrice Husstein, de Ruswil, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Claude Fivaz sont notifiés en ce sens.

10 décembre 1982

NMW Numisworld SA, à Genève, commerce en gros d'objets numismatiques, etc. (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1167). Claude Blanchard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lydia Staehli, de et à Chêne-Bugeries, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 décembre 1982

WTC II SA, à Meyrin, promouvoir la construction d'un immeuble administratif, etc. (FOSC du 1. 4. 1981, p. 1017). Roger Canonica et Bernard Erbeia ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Khalil Ghattas, du Liban, à Fribourg, président; Jean G. Vautravers, de Genève, à Mont-sur-Rolle, secrétaire, et Jürg Opplinger, de Zurich, à Collonge-Bellerive. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

10 décembre 1982

Arteza Software SA, à Genève, boulevard Carl-Vogt 99, chez Daniel Zaninetti. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 12. 1982. But: création de programmes pour la micro-informatique, la fabrication et la fourniture de matériel hardware, conseil dans le domaine de l'informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Zaninetti, de et à Genève, président; Claude Haissly, de Genève, à Onex, secrétaire; Jean-Claude Armici, de Carouge, à Lancy, et Jacques Terretaz, de Carouge, à Onex; lesquels signent collectivement à deux.

10 décembre 1982

DMC Diffusion du Mobilier Contemporain SA, à Genève, rue du Marché 12-14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 12. 1982. But: importation, exportation, achat, vente, fabrication et diffusion de tous biens mobiliers, produits et marchandises touchant à l'architecture d'intérieurs et à la décoration, notamment dans le domaine de l'habitat; agencement de locaux privés, industriels et commerciaux. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger F. Hunziker, de Bâle, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 décembre 1982

Elu Machines SA, à Delémont (FOSC du 9. 12. 1981, no 286, p. 3873). La procuration de Dieter Eberle est éteinte.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 27477.101.7 der Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Saldo per 31. Dezember 1981: Fr. 1126.10.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, das heisst bis 27. Juni 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1813^b)

5000 Aarau, den 22. Dezember 1982

Bezirksgericht Aarau

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberschuldbriefe über Fr. 71 000.- im 1. Rang und Fr. 61 000.- mit Nachrücker im 2. Rang, beide mit Zinsen bis 7% auf der Liegenschaft Sektion IV Parzelle 3415 des Grundbuches Basel, Hohe Winde-Strasse 106, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 15. Dezember 1982 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 21. Dezember 1983, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 286/82) (136^b)

4001 Basel, den 17. Dezember 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 26 000.- vom 3. Juni 1946, Beleg I/8853, zugunsten des Wohlfahrtsfonds der Firma Gebr. Stauffer A.G., Burgdorf, lastend in der 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf - Grundbuchblatt Nr. 1437, Plan 49, Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1814^b)

3400 Burgdorf, den 17. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird als vermisst gemeldet:

Anlagesparheft Nr. 941 244-06 der Thurgauischen Kantonalbank Kreuzlingen, lautend auf den Namen Maria Fleischer, Bündweg 2, 8280 Kreuzlingen.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1816^b)

8280 Kreuzlingen, den 17. Dezember 1982

Bezirksgerichtspräsidentium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 20 000.- vom 28. August 1951, lastend auf Röschenz GB Nr. 1136 zugunsten der Bezirkskasse Laufen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb von 1 Jahr seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt wird. (1823^b)

4242 Läufen, den 20. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 2. Juni 1953 per nom. Fr. 2000.-, im 1. Rang auf GB Sulz Nr. 425, 427, 3088, 3089, 3094, 3099 (alter Besitzstand), Maximalzinsfuß 6%, Schuldnerin: Schraner-Schuhmacher Franziska, 1865, in Sulz-Bätz wohnhaft gewesen.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 27. Dezember 1983 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt würde. (1815^b)

4335 Laufenburg, den 28. Oktober 1982

Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 19. September 1947 über Fr. 2800.-, haftend im 2. Rang auf GB Othmarsingen Nr. 1000, Parzelle 1057, welche im Eigentum der Eheleute Kurt und Hildegard Jenzer-Steiner steht.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis zum 20. Dezember 1983 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst er, gestützt auf Art. 870 ZGB, kraftlos erklärt wird. (1807^b)

5600 Lenzburg, den 9. Dezember 1982

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 8. Mai 1934, Beleg I/3024, zugunsten der Kobag Basel, lastend im 2. Rang auf Wahlern Grundbuchblatt Nr. 2723, der Erben des Herrn Gottfried Schmid, 1895, gew. Schuhmacher, Thunstrasse 12, 3150 Schwarzenburg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1812^b)

3150 Schwarzenburg, den 16. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident:
Raz

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 230 000.- vom 4. März 1980, Beleg 392/1980, haftend in der 3. Pfandstelle, auf Dientigen Grundstück Nr. 2294.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1813^b)

3752 Wimmis, den 16. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident
von Niedersimmental

Par ordonnance du 15 décembre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- grevant les art. 11, 425 et 426 du registre foncier de la commune de Cerniat, propriété de la commune de Cerniat, anciennement propriété de l'Evêché de Lausanne, Genève et Fribourg.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai d'une année dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1817^b)

1630 Bulle, le 14 décembre 1982

Le greffier:
L. Sansonnens

Sommation est faite au détenteur inconnu des 8 certificats de 10 parts chacun, numérotés de 197 à 204, représentant 80 parts sociales créées par la S.I.C., Résidence St-Joseph, à Romont, pour un capital de fr. 8000.-, au nom de la société «André Mauron & Fils SA», à Villarboud, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1822^b)

1680 Romont, le 23 décembre 1982

Le greffier:
M. Michel Lachat

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 204.776.02 der Aarg. Kantonalbank Aarau, Saldo per 31. Dezember 1981: Fr. 32 560.70 (1825)

5000 Aarau, den 22. Dezember 1982

Bezirksgericht Aarau

Folgende Titel werden nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief per Fr. 10 000.- vom 18. April 1921, haftend im 1. Rang auf Parzelle E. Bl. 2283 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Eduard Erni, Kressbuch);

Namenschuldbrief per Fr. 3000.- vom 16. März 1922, haftend im 2. Rang auf Parzelle E. Bl. 2283 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner: Fritz Aeschlimann, Oberhäusern). (1824)

9320 Arbon, den 20. Dezember 1982

Gerichtspräsidentium Arbon

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Dezember 1982 den Namensschuldbrief über Fr. 15 000.-, mit Zins bis 7%, lautend auf Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, eingetragen im 1. Rang auf der Liegenschaft des Grundbuches Basel-Stadt, Sektion II, Parzelle 1154, Rudolfstrasse 28, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (P 261/81) (1820)

4001 Basel, den 17. Dezember 1982

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 288 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. Dezember 1981 als vermisst aufgeführte Inhaber-Schuldbrief vom 1. Februar 1934 von Fr. 4000.-, Bel. G. Pf. Serie II/3526, haftend im 2. Rang auf dem Grundstück Brienzer-Grundbuchblatt Nr. 2226, der Dora Hugi-Flück, Allmend, 3860 Meiringen (Gesuchsteller Erwin Flück-Flück, Brienzi), ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1818)

3800 Interlaken, den 17. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 1. Dezember 1982 folgenden Titel kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 495.-, ausgestellt am 5. Juli 1909, Zinsfuss 4½%, GP Pfäffikon ZH, Bd. 34 S. 202, lastend auf zirka 30.5 a (dreissig Aren fünfzig Quadratmeter) Waldung im Gretzenberg in der Gemeinde Russikon ZH. Der vermiste Titel stand im ersten Pfandrechtsrang: Grundprotokoll Russikon ZH, Band 19 S. 289. Heutiger Pfandeigentümer: Erich Gubler, Bienenstrasse 5, 9400 Rorschach. (1827)

8330 Pfäffikon, den 1. Dezember 1982

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. E. Schwarz

Par jugement du 20 décembre 1982 et en vertu des art. 870 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 1500.-, au porteur, taux 6%, inscrite le 10 juillet 1944 à série IIg/5520, grevant en deuxième rang l'immeuble ft 1092 du ban de Delémont, propriété commune de dames Elsy Schumacher-Rotzinger, Moutier, Germaine Demagistri-Schwarz, Delémont et Rita Grossmann-Rotzinger, Gümligen. (1826)

2800 Delémont, le 20 décembre 1982

Le président II du Tribunal:
Pierre Lachat

Par décision du 16 décembre 1982, le président du Tribunal civil du district de Moudon a prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédule hypothécaire au porteur de fr. 4500.-, constituée le 2 avril 1970, premier rang sur la parcelle 424 de Curtilles, actuellement propriété de Pierre May, à Curtilles, intérêt maximum 7%. RF no 84 875. (1828)

1510 Moudon, le 16 décembre 1982

Le greffier:
R. Niklaus

Par décision du 16 décembre 1982, le président du Tribunal civil du district de Moudon a prononcé l'annulation du titre suivant:
Cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, constituée le 11 juin 1957 par Georgette Dresco-Rossier, deuxième rang sur la parcelle 249 de Moudon, act. propriété de Jean-Marie Grosset à Châtelaine GE, profite des cases libres. RF no 71 261. (1829)

1510 Moudon, le 16 décembre 1982

Le greffier:
R. Niklaus

Par décision du 16 décembre 1982, le président du Tribunal civil du district d'Yverdon a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire, au porteur, no 121 590 du registre foncier d'Yverdon-les-Bains, du capital de fr. 30 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 5 janvier 1935, grevant la parcelle 1078 de la commune d'Yverdon-les-Bains, sise à la rue de Neuchâtel 19 et 21, propriété de M. Georges Perusset. (1819)

1400 Yverdon-les-Bains, le 17 décembre 1982

Le greffier:
Weber

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Neva Di Addezzo, via Ceresio 30, 6963 Pregassona, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di mobili situato in via Ceresio 30 a Pregassona.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 maggio 1988. (A1785)

6501 Bellinzona, il 17 dicembre 1982

Dipartimento dell'economia pubblica

Feslente S. à r. l., in Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Erste Veröffentlichung

In der Gesellschafterversammlung der Feslente S. à r. l. vom 15. Dezember 1982 wurde die Herabsetzung des Stammkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 20 000.- beschlossen. Dies erfolgt durch Rückzahlung der Stammeinlage von Fr. 180 000.-.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiemit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, unter Hinweis auf Art. 788 OR. Anmeldungen zur Befriedigung und zur Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, zu richten an Herrn Dr. Peter F. Kugler, Notar, St. Alban-Vorstadt 17, 4052 Basel. (A1786³)

4052 Basel, den 16. Dezember 1982

Feslente S. à r. l.:
Thomas Bannwart

A + C Acquisition & Marketing AG in Liquidation Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zu Liquidatoren wurden Herr Albert Binder, Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken, sowie Herr Alfred Ilk, Klobachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1983 bei der Gesellschaft zuhanden der Liquidatoren zu melden. (A1781³)

4105 Biel-Benken, den 20. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Albert Binder, Alfred Ilk

MAF-Maschinen Anlagen und Formenbedarf AG in Liquidation, Arnold Böcklin-Str. 25, 4011 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zu Liquidatoren wurden Herr Albert Binder, Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken, sowie Herr Alfred Ilk, Klobachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1983 bei der Gesellschaft zuhanden der Liquidatoren zu melden. (A1780³)

4105 Biel-Benken, den 20. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Albert Binder, Alfred Ilk

Interpomme SA, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1788³)

1700 Freiburg, den 23. Dezember 1982

Interpomme SA
c/o Me Jean Aloys Andrey, notaire
Rue Fries 1, 1701 Fribourg

Goulds Pumps (Europe) AG, Zofingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1787³)

4800 Zofingen, den 23. Dezember 1982

Goulds Pumps (Europe) AG
Kläranlageweg, 4800 Zofingen

Stinnes Intertrade AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1772³)

6302 Zug, den 15. Dezember 1982

Stinnes Intertrade AG, Zug
Der Liquidator: Martin Spiess
c/o Wey & Spiess
Postfach 2008, 6302 Zug

Sirowa-Handels AG, in Neuenhof

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1982 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige an den Liquidator, Paul Thoma, c/o AG für Trehand, Birmensdorferstrasse 427, 8055 Zürich, anzumelden. (A1773³)

8055 Zürich, den 15. Dezember 1982

Der Liquidator

Commeran AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Egon Biber, Holbeinstrasse 20, 8008 Zürich, anzumelden. (A1779³)

8008 Zürich, den 21. Dezember 1982

Der Liquidator:
Dr. Egon Biber

Loup & Eneqvist S.A., Montmagny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

En conformité des articles 742 et suivants CO, la société Loup & Eneqvist S.A., Montmagny informe ses créanciers qu'elle procède aux opérations relatives à sa liquidation.

Toutes personnes qui auraient une créance à faire valoir contre la société sont priées de s'adresser au notaire Philippe Bosset à Avenches, rue Centrale 45, et de produire le titre constatant sa créance. (A 4³)

1580 Avenches, le 23 décembre 1982

Ph. Bosset, notaire

Coopérative immobilière Parc 73-75, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

La Coopérative immobilière Parc 73-75 à La Chaux-de-Fonds est entrée en liquidation. Les créanciers et autres ayants droit éventuels sont sommés d'annoncer leurs réclamations jusqu'au 31 janvier 1984, en s'adressant à l'un des liquidateurs. M. Jean-Marie Boichat, rue Abraham-Robert 6, à La Chaux-de-Fonds. (A 3³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 décembre 1982

Les liquidateurs

Promabat S.A. en liquidation, Chexbres

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1982 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Walter Wirth, Le Darzé, Chexbres. (A1783³)

1605 Chexbres, le 15 décembre 1982

Le liquidateur:
Walter Wirth

Biolley Confection S.A., Ecuwillens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 3 décembre 1982, la société Biolley Confection S.A., dont le siège est à Ecuwillens, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 janvier 1983, en main du liquidateur, M. Henri Jetzer, route de la Vignettaz 53, Fribourg. (A1791³)

1700 Fribourg, le 3 décembre 1982

Le liquidateur

Laboratoire Gojon S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours, dès la troisième publication, par écrit, en mains du liquidateur, M. Maurice Brandt, rue de Candolle 14, 1205 Genève. (A1790³)

1205 Genève, le 23 décembre 1982

Le liquidateur

Frank et Schulte pour le Commerce Extérieur S.A., Aigle

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société, réunie le 13 décembre 1982, à Aigle, a décidé de réduire son capital social de fr. 8 000 000.- à fr. 2 000 000.- par renonciation au capital non libéré d'un montant de fr. 6 000 000.-. Le capital social sera désormais divisé en 800 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 2500.- chacune, entièrement libéré.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances auprès de Fides Revision, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1789³)

1005 Lausanne, le 17 décembre 1982

Le conseil d'administration

Efitec Engineering & Consultants S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la parution du troisième appel aux créanciers, auprès de la société en liquidation c/o Colombi, Schmutz, Dorchers SA, Court-Chemin 17, 1700 Fribourg. (A1796³)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1982

Les liquidateurs

Borobudur S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans les 30 jours qui suivent la troisième publication.

Les productions doivent être adressées avec toutes pièces justificatives à la Fiduciaire Technikon Ingénieurs Conseils S.A., Clochetons 1, 1004 Lausanne. (A1769²)

1004 Lausanne, le 14 décembre 1982

Le liquidateur:
Fiduciaire Technikon
Ingénieurs Conseils S.A.

Digit S.A., en liquidation, Lutry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main de la liquidatrice, Madame Antoinette Demiéville, route de la Petite Corniche 5, 1095 Lutry, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A1797³)

1095 Lutry, le 16 décembre 1982

La liquidatrice

Halcor Corporation SA, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1982 a décidé de réduire le capital social de fr. 12 100 000.- à fr. 10 000 000.- par l'annulation et le remboursement à la valeur nominale de fr. 1000.- de 2100 actions.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont informés qu'ils pourront produire leurs créances auprès de Halcor Corporation, boulevard du Pont d'Arve 28, 1205 Genève, dans un délai de deux mois dès la troisième publication du présent avis et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1784²)

1205 Genève, le 15 décembre 1982

Le conseil d'administration

Société Foncière La Pensée S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administration, avenue d'Ouchy 47, 1006 Lausanne. (A1776²)

1006 Lausanne, le 14 décembre 1982

L'administration

S.I. Verte Vallée S.A., Miège

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO les créanciers de la «S.I. Verte Vallée S.A.» de siège social à Miège, sont informés que cette société est entrée en liquidation par décision de dissolution prise en assemblée générale du 16 novembre 1982 et sont sommés par la présente de faire connaître leurs réclamations dans les dix jours dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur soussigné. (A1792³)

3960 Sierre, le 23 décembre 1982

S.I. Verte Vallée S.A.
Le liquidateur:
p.o. Jean-Louis Favre,
avocat, Sierre

S.I. Mon Repos 121-123, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.- à fr. 192 800.- par l'annulation et le remboursement par compensation de 72 actions de fr. 100.- chacune, nominatives, nos 1061 à 1132.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss CO et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis au siège social, quai du Mont Blanc 3, étude de Me Charles Schreiber. (A1774²)

1200 Genève, le 21 décembre 1982

L'administration

Ginfr S.A., société anonyme à Ecublens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 janvier 1983, par écrit, accompagnés des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Firouz Peyamiras, Ecublens, chemin de la Dent-d'Oche 10. (A1782²)

1000 Lausanne, le 16 décembre 1982

Le liquidateur

**Service 800 S.A., à Nyon
Service 800 Sales S.A., à Nyon
Service 800 AG, à Zoug**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Selon le contrat de fusion, dressé le 15 décembre 1982, Service 800 S.A. a repris à titre universel l'actif et le passif des sociétés Service 800 AG et Service 800 Sales S.A. selon les bilans au 31 décembre 1981 et conformément à l'art. 748 CO. Les sociétés reprises dissoutes par suite de fusion seront radiées.

Les créanciers des sociétés Service 800 AG et Service 800 Sales S.A. sont invités à produire sans délai leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du président du conseil d'administration de Service 800 S.A., Me Wolfgang von Erlach, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zurich. (A1775²)

8023 Zurich, le 21 décembre 1982

Service 800 S.A.:
W. von Erlach H. R. Goldstein

Intraser SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 13 décembre 1982, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En vertu des art. 742 et ss CO les créanciers éventuels d'Intraser SA en liquidation sont invités à produire leur créance par pli recommandé et sous peine de déchéance de leurs droits, d'ici au 1er mars 1983 auprès de Luc Badel, liquidateur, rue Dancet 18, 1205 Genève, siège de la liquidation. (A1793³)

1205 Genève, le 23 décembre 1982

Intraser SA en liquidation

Carest S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale: Carest S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1983, par écrit accompagnés des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Denise Bilotta, chemin des Croix-Rouges 4, à Lausanne. (A1794²)

1000 Lausanne, le 17 décembre 1982

Carest S.A., en liquidation
La liquidatrice: D. Bilotta

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 9 décembre 1982, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Repond Louis,

fils de Joseph et de Marie-Louise née Ramuz, né à Orsonnens, le 8 février 1933, originaire de Charmey, célibataire, décédé le 14 novembre 1982, quand vivait domicilié à Epagny, Les Prays.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 31 janvier 1983 sous peine de la forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A1795³)

1630 Bulle, le 9 décembre 1982

Le greffier:
L. Sansonnens

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

319146. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

VOLTACET

319147. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

VOLTAGESIC

319148. Date de dépôt: 22 juin 1982.
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Zugerstrasse 8, 6330 Cham. - Fabrication et commerce.

Solutions pour le port et l'entretien des lentilles de contact. (Cl. int. 5)

POLYCLENS

319149. Date de dépôt: 23 juin 1982.
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Zugerstrasse 8, 6330 Cham. - Fabrication et commerce.

Solutions pour le rinçage et le nettoyage des lentilles de contact. Solutions pour hydrater les lentilles de contact afin d'en améliorer la tolérance. (Cl. int. 3, 5)

COMBIFLEX

319150. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1982.
Strebelwerk AG (Usine Strebel S.A.), Industrieweg 18, 4852 Rothrist. - Fabrikation und Handel.

Heizkessel mit integrierter Regelung für den Betrieb mit gleitender Kesselwassertemperatur. (Int. Kl. 11)

CAMINOMATIC

319151. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1982.
Selmag Weibel, Kramgasse 51, 3011 Bern. - Handel.

Vitamin-Tabletten. (Int. Kl. 5)

K-MAG

319152. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1982.
Selmag Weibel, Kramgasse 51, 3011 Bern. - Handel.

Vitamin-Tabletten. (Int. Kl. 5)

MAG-MIN

319153. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1982.
Selmag Weibel, Kramgasse 51, 3011 Bern. - Handel.

Vitamin-Tabletten. (Int. Kl. 5)

SELMAG-SANS HERPESE

319154. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1982.
Alfred Paul Dalle Carbonare, Rebergstrasse 51, 8102 Oberengstringen. - Fabrikation und Handel.

UV-Bestrahlungsgerät zum Härten von Kunststoffen im Zusammenhang mit Keramiktellern. (Int. Kl. 11)

CARBO-FOTOKERAMIK

319155. Date de dépôt: 2 juillet 1982.
Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication et commerce.

Cacao, chocolat, produits de chocolat, sucreries non médicinales, produits de pâtisserie et de boulangerie. (Cl. int. 30)

RITMO

319156. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1982.
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka
 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffs-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterichtsapparate und -instrumente; Computer, Buchungsmaschinen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

HAYAC

319157. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1980.
National Broadcasting Company, Inc., 30 Rockefeller Plaza, New York
 (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Videobänder und kinematografische Filme; Druckschriften. (Int. Kl. 9, 16)

NBC

(Durchgesetzte Marke)

319158. Date de dépôt: 31 juillet 1981.
Acme Boot Company, Inc., 1002 Stafford Street, Clarksville (Tennessee, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 187160. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 juillet 1981.

Chaussures en tous genres. (Cl. int. 25)

ACME

319159. Date de dépôt: 12 juillet 1982.
Tileo AG, St. Leonhardstrasse 31, 9001 St. Gall. - Fabrication et commerce.

Tissus, tissus pour ameublement, tissus pour revêtement de parois, rideaux en matières textiles, couvertures de lit et de table, lingerie de ménage, linge d'office, draps de lit, nappes, linges de toilettes, lavettes; vêtements pour dames, enfants ou hommes, écharpes, foulards, chaussettes et chaussures; tapis, moquettes, tentures murales, papiers peints. (Cl. int. 24, 25, 27)

LA MAISON D'ANNE

319160. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1982.
Fuchs & Co., Gorenmatstrasse 20, 4102 Binningen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Reinigungs- und Pflegemittel. (Int. Kl. 3)

THEDRA

319161. Date de dépôt: 21 juillet 1982.
Pancosma Société anonyme pour l'industrie des produits biochimiques,
 chemin des Traz, 1218 Grand-Saconnex. - Fabrication et commerce.

Produits vétérinaires et produits servant à l'alimentation du bétail. (Cl. int. 5, 31)

PIGRON

319162. Date de dépôt: 15 juillet 1982.
Abbott AG, Industriestrasse 6, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques pour exécuter des tests cliniques diagnostiques, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. (Cl. int. 9, 10)

QUANTUMATIC

319163. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1982.
Rosenmund AG, Gestadeckplatz 6, 4410 Liestal. - Fabrikation und Handel.

Industriefilter für die Trennung von Suspensionen verschiedenster Art und Herkunft in feste und flüssige Phasen. (Int. Kl. 7, 11)

ROSENMUND FILTER

319164. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1982.
Gaba AG, St. Johanns-Vorstadt 98, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kosmetika; Pharmazeutika. (Int. Kl. 3, 5)

CLINAC

319165. Hinterlegungsdatum: 15. September 1982.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul
 (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Kunststoffplaketten zum Anhängen an verderbliche Produkte zwecks Registrierung von Lagerdauer und Lagertemperaturen. (Int. Kl. 16)

3M MONITORMARK

(3M: Durchgesetzte Marke)

319166. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1982.
Autophon AG (Autophon S.A.) (Autophon Ltd.), Ziegelmatstrasse 3,
 4500 Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Anlagen und Geräte zum drahtlosen Suchen und Rufen von Personen, einschliesslich das Finden von Gegenständen. (Int. Kl. 9)

PORTACALL

319167. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1982.
Autophon AG (Autophon S.A.) (Autophon Ltd.), Ziegelmatstrasse 3,
 4500 Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Anlagen und Geräte zum drahtlosen Telefonieren. (Int. Kl. 9)

PORTATEL

319168. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1982.
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werdstrasse 21,
 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Druckschriften; Zeitungen, Zeitschriften; Bücher. (Int. Kl. 16)

VOILA

319169. Hinterlegungsdatum: 10. August 1982.
Laboratorios Taberner, S.A., Calle Rosalia de Castro no 21, Barcelona
 (Spanien). - Fabrikation.

Insektizide für Hunde. (Int. Kl. 5)

TABERDOG

319170. Date de dépôt: 11 décembre 1981.
IMSL, Inc., Sixth Floor - NBC Building, 7500 Bellaire Boulevard, Houston (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Sous-programmes Fortran sous forme de supports d'information lisibles par un ordinateur, particulièrement cassettes à bandes magnétiques, disques magnétiques, cartes magnétiques et bandes magnétiques, diapositifs et transparents, sous-programmes Fortran sous forme de cartes perforées, de bandes perforées et de microfiches. Manuels, livres périodiques, informations périodiques, rapports techniques. (Cl. int. 9, 16)

IMSL

(La marque s'est imposée dans le commerce)

319171. Date de dépôt: 11 décembre 1981.
IMSL, Inc., Sixth Floor - NBC Building, 7500 Bellaire Boulevard, Houston (Texas, USA). - Fabrication et commerce.

Sous-programmes Fortran sous forme de supports d'information lisibles par un ordinateur, particulièrement cassettes à bandes magnétiques, disques magnétiques, cartes magnétiques et bandes magnétiques, diapositifs et transparents, sous-programmes Fortran sous forme de cartes perforées, de bandes perforées et de microfiches. Manuels, livres périodiques, informations périodiques, rapports techniques. (Cl. int. 9, 16)

PROTRAN

319172. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1980.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrication et Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 185291. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1980 an.

Trockenkopiergeräte einschliesslich Bestandteile. (Int. Kl. 9, 16)

SECRETARY

(Durchgesetzte Marke)

319173. Data del deposito: 27 luglio 1982.
Plastedit Holding S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso. - Fabbricazione e commercio.

Pannelli prefabbricati per l'edilizia. (Cl. int. 6, 19)

PLASTBAUMADRE

319174. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1982.
Prioritätsanspruch: Kanada, 21. Juli 1981.
SR Telecom Inc., 1710 Trans-Canada Highway, Dorval (Quebec, Kanada). - Fabrication und Handel.

Mikrowellen-Telefon- und Radioapparate, Radiosender, -übertrager, -empfänger und -verstärker, Telefon-Teilnehmeranschlüsse und -kabel, Anlagen für Telefonzentralen, Telefonapparate. (Int. Kl. 9)

SRT

319175. Hinterlegungsdatum: 15. September 1981.
Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Boulevard, Agincourt (Ontario, Kanada). - Fabrication und Handel.

Parfümerien, Eaux de Cologne, Aromen und Geschmacksstoffe, Seifen, Hautcremen und -lotionen, Gesicht- und Körperpuder, Lippenstifte, Maskara, Augenschatten, Augentifte, Nagellack, Wangenrot, Desodorisierungs- und Antitranspirationsmittel, Shampoos, Haarpflegemittel; Kleider, Blusen, Mäntel, Strickjacken, Anzüge, Hosens, Schuhe, Hüte; Handtaschen, Schmuck, Uhren. (Int. Kl. 3, 5, 14, 18, 25)

Estée Lauder
Private Collection

319176. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1982.
Heunec AG, Bahnhofplatz 1, 4710 Balthal; Korrespondenzadresse: Werner Fehn, Erneutweg, 4610 Hägendorf. - Fabrication und Handel.

Plüschspielwaren. (Int. Kl. 28)

plüsch
heunec

319177. Hinterlegungsdatum: 21. April 1982.
Fredy Bachmann, giardini-tennis, 6952 Canobbio. - Fabrication und Handel.

Sand und Beläge für Tennisplätze. (Int. Kl. 19)

GreenSand

Der grüne Sand für Tennisplätze. La sabbia verde per campi da tennis.



319178. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1982.
American Hoechst Corporation, Route 202-206 North, Somerville (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel.

Foto-Resistlacke, Entwickler für fotografische Resists, Verdüner, Zusatzmittel, Retouchierlösungen, Resist-Entferner, alle zur Verwendung mit Foto-Resists, Entfernerflüssigkeiten und Ätzmittel zur Verwendung mit fotografischen Resists, Vorbehandlungslösungen zur Herstellung von Basismaterialien zum Aufbringen von fotografischen Resists. (Int. Kl. 1)



319179. Date de dépôt: 13 septembre 1982.
Maggi S.A., 8310 Kempthal - Fabrication et commerce.

Semences enrobées. (Cl. int. 31)



319180. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1982.
USM (Schweiz) - USM (Schweiz), Letzigraben 176, 8047 Zürich. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 191115. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1982 an.

Chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Industrie für die Herstellung bzw. Verarbeitung von Schuhwaren, Leder und dergleichen; zur Verwendung im Hoch- und Tiefbau; sowie für Heim- und Hobby-Reparatur- und -Bauarbeiten; einschliesslich Gummi, Kunststoffe, Kunst- und synthetische Harze; Lösungsmittel, Säuren und Klebemittel, Verstärkungs- und Abdichtungsmittel, alle in der Form von Feststoffen, Pulvern, Granulaten, Pasten, Flüssigkeiten, Emulsionen und Dispersionen; und chemische Substanzen zur Herstellung solcher Erzeugnisse; Farben, Firnisse, Lacke, Naturharze, Farbstoffe, Lösungsmittel, Dispersionsmittel, Färbemittel, Beschichtungsmittel und andere chemische Substanzen in flüssiger, pastöser, fester und Streifen-Form zum Grundieren, Anstreichen, Abdichten, Wasserdichtmachen, Konservieren, Markieren und dergleichen; Beizsäuren, chemische Substanzen, Lösungsmittel, Emulsionen, Dispersionen und dergleichen zum Reinigen, Polieren, Rostumwänden und Rostentfernen; Reibmaterialien und Schleifmittel; Schuh- und Leder-Polier-, -Reinigungs- und -Konditionierungsmittel; Öle, Fette, Wachse und Schmiermittel zur Verwendung bei der Schuhherstellung und allgemein zum industriellen Gebrauch; Drähte und Befestigungsmittel, einschliesslich Nägel, Tackse, Schrauben, Muttern, Bolzen, Stiftschrauben, Heftklammern, Nieten, Ösen und Befestigungsmittelan-

ker, alle überwiegend aus unedlem Metall gefertigt; Schlauchklammern; Metallverstärkungen für Schuhwaren; Metallbeschläge für Wohn-, Handels- und Anstaltsgebrauch, wie Schlosserwaren, Gebäude-Armaturen, Tür- und Fenster-Beschläge, Gepäck-, Schrank-, Kisten-, Kasten- und Möbelbeschläge, und verschiedenartige Metallkürwaren; und Teile derselben sowie Zubehörteile für dieselben; Maschinen für industrielle Zwecke, zum Schweiessen, zum Stanzen, zur Schuhwarenherstellung, zum Herstellen von Behältern und zum Verpacken, für die Montage von elektrischen und elektronischen Bestandteilen; für die Herstellung von Bändern, für die Herstellung von Zucker; für die Fabrication und Verarbeitung von Metall, Gummi, Glas und Kunststoffen und zur Herstellung von Gegenständen aus diesen Materialien; zur Zahnradherstellung und -bearbeitung; zum Nähen, Überziehen, Spritzen, Drucken, Schleifen und Schneiden; Stanzmesser; Zahnradschneidwerkzeuge; kraftgetriebene Werkzeuge zum Auftragen von Klebemitteln und Beschichtungen und zum Nieten, Nageln, Eintreiben von Schrauben, Einsetzen von anderen Befestigungsmitteln und Klammern; Walzen für industrielle Zwecke; Reduktionsgetriebe und Kupplungen; elektrische Motoren; Förderbänder und Werkstück-Handhabungseinrichtungen; und Teile derselben sowie Zubehörteile für dieselben; Handwerkzeuge zum Schneiden, Nageln, Schraubenziehen, Nietensetzen, zum Heften und zum Einsetzen und Befestigen von anderen Befestigungsmitteln; zum Auftragen von Klebemitteln, für die Herstellung von Schuhwaren, zum Anbringen und Ausbessern von Türbeschlägen; zum Anbringen und Entfernen von Schlauchklammern, Schuhleisten (nicht als Teile von Maschinen) und Beschläge für Schuhleisten; Apparate zum Schweiessen von Bolzen, Geräte zum Messen und Prüfen von Zahnrädern und Glasbehältern; elektrische und elektronische Schallelemente wie Schalter, Kondensatoren, Widerstände und Potentiometer; elektrische, elektronische und elektromechanische Steuer-, Kontroll-, Überwachungs- und Fernmeldeanlagen und -apparate; Stromversorgungsgeräte wie Batterieladegeräte, Notstromaggregate, Spannungsregler und Gleichrichter, Feuer-, Rauch-, Wärme-, Gas-, Kohlenwasserstoff- und Flutwasser-Meldeanlagen; Einbruchalarmgeräte, Alarm- und Signalgeräte; elektromagnetische Türschliesser und Türhalter; elektromechanische Türschlösser und Türschliessverzögerer, Türüberwacher; gekühlte Lagerungen und Ausstellungs-Behälter und -Schränke; Kälteanlagen, Staub-, Abfall- und Teilchen-Separatoren; Einrichtungen zur Steuerung von Umgebungsbedingungen; Enteisungs-Steuerapparate; Notleuchten; Schmelzöfen, Vorwärmer, Ausglühöfen; und Teile derselben sowie Zubehörteile für dieselben; Büro-Bedarfsartikel einschliesslich Klebstoffe, Papierhefter, Sammelmappen, Einbände; Markierstifte und Tinten; Bürogeräte (ausgenommen Möbel); Künstlerbedarfsartikel; Kunststoffe, beschichtet und unbeschichtet, in Form von Folien, Bändern und profilierten Stangen und in fester Form für gewerbliche Zwecke und als Packungs-, Abdichtungs- und Isoliermittel, Kunststoff-Befestigungsmittelverbindungen; Leder und Lederimitationen in Folien- und Bandform für die Herstellung von Schuhwaren und für allgemeine gewerbliche Zwecke; Mörtel, Zementbrei, Überzugs- und ähnliche Materialien für Bodenbeläge und allgemein zur Verwendung im Hoch- und Tiefbau; Bürsten; gewobene und nichtgewobene natürliche und synthetische Stoffe in Blatt- und Streifenform, unbeschichtet und mit Haft- und Laminierungsmitteln beschichtet; Teile und Accessoires für die Herstellung von Schuhwaren, als Folien, Streifen, als vorgeformte Folien und in fester Form, und Schnallen, Zierrat, Haken, Ösen und dergleichen für die Herstellung von Schuhwaren. (Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 11, 16 bis 19, 21, 24, 25, 26)



319181. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1982.
Canon U.S.A., Inc., One Canon Plaza, Lake Success (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente, elektrische und elektronische Apparate für fotografische Zwecke; Wägen-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöscher; Leder und Ledernachahmungen sowie Waren daraus, nämlich Kamerataschen, Tragriemen und Linsendeckel; Hüte und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren. (Int. Kl. 9, 18)



319182. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1982.
Filon AG, Narzissenstrasse 5, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.
- Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190233. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1982 an.

Mit Glasfasern verstärkte Bauplatten aus Kunststoff. (Int. Kl. 17, 19)

FILON

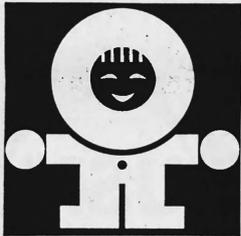
319183. Hinterlegungsdatum: 14. September 1982.
Verbandsmolkerei Region Bern AG, Forellstrasse 1, 3072 Ostermündigen. - Fabrikation und Handel.

Milchprodukte, Milchmischgetränke, Tafelgetränke und Fruchtgetränke. (Int. Kl. 29, 30, 32)

Somex

319184. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1982.
Verbandsmolkerei Region Bern AG, Forellstrasse 1, 3072 Ostermündigen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 190434 von Verbandsmolkerei Bern GmbH, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1982 an.

Glace- und Tiefkühlprodukte (Nahrungsmittel). (Int. Kl. 29, 30)



319185. Hinterlegungsdatum: 2. März 1982.
Omron Tateisi Electronics Co., 10, Hanazonosuchido-cho, Ukyo-ku, Kyoto (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente, elektrische (auch solche für drahtlose Telefonie und Telegrafie) und elektronische Apparate und Instrumente aller Art einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile, nämlich Schalter und Relais aller Art inklusive Zeitschalter, Temperaturkontrollgeräte und Temperaturmesswertgeber; elektrische Messgeräte mit Kathodenstrahlröhren, Zählwerke und Zählleinrichtungen, auch elektronische; Computer, elektronische Rechenmaschinen, programmierbare Koinzidenzregler, Steuergeräte für Förderanlagen, insbesondere für Lifte und Förderanlagen, elektronische Prüfgeräte für Textilgewebe, Verkehrssteuerungsapparate und -anlagen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden, insbesondere Billettausgabemaschinen, automatische Billettkontroll- und -sammelschranken, Belegausgabemaschinen, Verkaufsautomaten für Billette, Nahrungsmittel, Benzin und andere Artikel, Noten- und Münzenwechselautomaten, automatische Schalter- und Münzausgabemaschinen; Apparate für die Überwachung der Notengültigkeit, Kodierer für magnetische Zeichen-erkennung, Registraturen, Passdrucker, Kartenleser, mit Karten bediente Zugangskontrollapparate, Sitzreservierungs-Apparate und -Ausrüstungen; elektrische und elektronische Registrierkassen und -anlagen; Verkaufsterminals und periphere Ausrüstungen; Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Sprechmaschinen; Feuerlöscher; chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschliesslich Sphygmomanometer, elektronische Thermometer für Kliniken, elektronische Stethoskope, elektronische Blutzellenzähler, automatische Zellenanalysatoren, elektrische Dampfhalogenationsapparate, Ultraschall-Zerstäubungsapparate und -Diagnostikapparate, Elektrokardiographen, Phonokardiographen, Elektronencephalographen und Elektromyographen; Uhren, einschliesslich elektronische, und andere Zeitmessinstrumente aller Art sowie deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 9, 10, 14, 16)

OMRON

319186. Hinterlegungsdatum: 3. März 1982.
Schittenhelm & Company, Mineral Water Trad., Erlenweg 6, 7000 Chur. - Handel.

Mineralwasser, auch gestüsste und solche mit Fruchtauszügen/Frucht- aromen, bündnerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)

SWISS ALPINA



319187. Hinterlegungsdatum: 8. März 1982.
UOP Inc., Ten UOP Plaza, Algonquin & Mt. Prospect Roads, Des Plaines (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 190983 von UOP Bostrom Belgium (société anonyme), Nivelles (Belgien). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. März 1982 an.

Federverschiebesitze für Lastwagen. (Int. Kl. 12)

Viking

319188. Hinterlegungsdatum: 9. März 1982.
Samen Mauser AG, Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 193830. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1982 an.

Garten- und Feldsamen, Blumenzwiebeln, Gartengeräte und -Maschinen, Düng- und Pflanzenschutzmittel, Artikel für Kleintiere, nämlich Pflegemittel für Haustiere (Seifen, Shampoo, Spray), Insektensprays, Desinfektionsmittel für Haustiere, Käfige, auch solche aus Draht, Katzen Toiletten, Ungezieferhalsbänder für Hunde und Katzen, Kämmе für Haustiere, Kettenhalsbänder für Hunde, Lederleinen und -halsbänder für Hunde und Katzen, Kauartikel aus Büffelhaut für Hunde, Spielwaren, Futtermittel, Wasserautomaten, Futternapfe, Bürsten für Haustiere, Futtermittel für Hunde, Katzen, Nagetiere, Ziervögel, freilebende Vögel und Fische. (Int. Kl. 1, 5, 7, 8, 18, 21, 28, 31)



319189. Hinterlegungsdatum: 10. März 1982.
Remisberg AG, Farnstrasse 4a, 8280 Kreuzlingen. - Fabrikation und Handel.

Schuhe, insbesondere Sicherheitsschuhe, Boote und deren Zubehör, nämlich Bordinstrumente wie Tiefenmesser, Geschwindigkeitsmesser, Benzin- und Wasserstandsanzeiger, Voltmeter, Windrichtungsanzeiger und dergleichen. (Int. Kl. 9, 12, 25)



319190. Date de dépôt: 10 mars 1982.
Imea S.A., 2732 Reconvilier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 191252. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1982.

Supports d'outillages, de pièces métalliques à usiner, destinés aux machines outils, essentiellement les machines d'électro-érosion; dispositifs mécaniques, électro-mécaniques et électroniques pour l'automatisation de la mise en place d'outils et de pièces à usiner sur machines outils, essentiellement sur machines d'électro-érosion. (Cl. int. 7, 9)

IMEA

319191. Date de dépôt: 10 mars 1982.
Imea S.A., 2732 Reconvilier. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 191253. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 mars 1982.

Supports d'outillages, de pièces métalliques à usiner, destinés aux machines outils, essentiellement les machines d'électro-érosion; dispositifs mécaniques, électro-mécaniques et électroniques pour l'automatisation de la mise en place d'outils et de pièces à usiner sur machines outils, essentiellement sur machines d'électro-érosion. (Cl. int. 7, 9)



319192. Hinterlegungsdatum: 9. März 1982.
I. Stark KG Erst-Organisation, Winnender Strasse, Affalterbach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Papier einschliesslich bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Kuverts, Musterbeutel, Postkarten, Anhängetiketten, Plakate, Notiz- und Formularblocks, Klebetiketten; Briefhüllen und Versandtaschen aus Papier und/oder Kunststoff, auch gepolstert; Druckereierzeugnisse, Formblätter, Karteikarten, Büro- und Kontorgeräte, Büro-Organisationsmittel, nämlich Organisations- und Planungstabellen, Büro- und Aktenklammern, Anfeuchter und Verschlüsse, Klebeblätter für Büro- und Verpackungszwecke sowie für den Haushalt sowie Kaschierfolie, Schreib-, Zeichen- und Malwaren, Verpackungsfolien sowie Abwicklungsgeräte hierfür. (Int. Kl. 16, 21)

ista

319193. Hinterlegungsdatum: 15. März 1982.
Osvaldo Cavadini S.A., via Bioggio 114, 6932 Breganzona; Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Kleider schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

création
cinzia
Fabrication Suisse

319194. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Rudolf Bindella Unternehmungen, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)



Rudolf Bindella

319195. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Rudolf Bindella Unternehmungen, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich. -
Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)



319196. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Rudolf Bindella Unternehmungen, Höggerstrasse 115, 8037 Zürich. -
Fabrikation und Handel.

Importierte Weine. (Int. Kl. 33)



319197. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Prioritätsanspruch: Österreich, 28. Oktober 1981.
Umdasch Industriegesellschaft mbH, Reichsstrasse 23, Amstetten
(Österreich). - Fabrikation und Handel.

Holzbrennstoff, insbesondere gepresstes Holzbrennmaterial.
(Int. Kl. 4)



319198. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
Prioritätsanspruch: Österreich, 27. November 1981.
Umdasch Industriegesellschaft mbH, Reichsstrasse 23, Amstetten
(Österreich). - Fabrikation und Handel.

Holzbrennstoff, insbesondere gepresstes Holzbrennmaterial.
(Int. Kl. 4)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

319199. Date de dépôt: 16 mars 1982.
Crina Centre de recherche international de nutrition (d'office), en Brex,
1196 Gland. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 191203. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1982.

Produits agricoles, produits d'élevage, aliments pour animaux, produits vétérinaires, désinfectants, produits chimiques pour usage industriel et agricole, engrais. (Cl. int. 1, 5, 31)



319200. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbron 26-28, Gävle (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190695. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März 1982 an.

Kosmetische Artikel, Schmierseife, Seife, Parfüm, Waschpulver, Zahn- und Hautcreme, Mund- und Haarwasser, Pastillen und Tabletten für die Pflege von Mund, Hals und Brust, Reinigungs- und Gesundheitsmittel, Konfitüren, Zuckerwaren, Arzneimittel und medizinische Präparate im übrigen. (Int. Kl. 3, 5, 30)

LAKEROL

319201. Hinterlegungsdatum: 16. März 1982.
F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbron 26-28, Gävle (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190696. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. März an.

Tabletten und Pastillen für die Gesundheitspflege und zur Erfrischung. (Int. Kl. 5, 30)



319202. Hinterlegungsdatum: 26. März 1981.
Max Factor & Co., 1655 North McCadden Place, Hollywood (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 185743. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1981.

Kosmetikartikel in Form einer festen Masse als Basis zur Schminke. (Int. Kl. 3)

PAN-CAKE

319203. Hinterlegungsdatum: 18. März 1982.
bio Samen Vertriebsgesellschaft mbH, Leyer Strasse 26, Osnabrück (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Biologisch gezogene Samenkörner, Sämereien, Blumenzwiebeln, Pflanzen und biologisch gezogenes Pflanzgut. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird grün, rot, orange, schwarz und weiss ausgeführt.

319204. Hinterlegungsdatum: 18. März 1982.
Dr. Th. Weibel & Co., Winterthurerstrasse 529, 8051 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 192467 von Apotheke Dr. Weibel am Hirschenplatz, Schwamendingen, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1982 an.

Paste gegen Fieberbläschen auf den Lippen. (Int. Kl. 5)

Fibro-Pasta

319205. Hinterlegungsdatum: 22. März 1982.
Brauerei Ziegelhof, Gerberstrasse 4, 4410 Liestal. - Fabrikation.

Alkoholfreies Bier mit Zitronenaromasirup, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



319206. Hinterlegungsdatum: 28. September 1982.
Visa International Service Association, 600 Montgomery Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckschriften und Publikationen. (Int. Kl. 16)



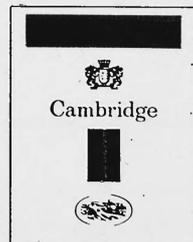
VISA



Die Marke wird golden und blau ausgeführt.

319207. Hinterlegungsdatum: 24. März 1982.
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 192220. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1982 an.

Zigaretten, Zigarren und Tabakwaren aller Art britischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Öffentliche Bekanntmachung - Deklassierung der Weinernte 1982

In Anwendung von Artikel 10, Absatz 2 des Bundesbeschlusses vom 22. Juni 1979 über Massnahmen zugunsten des Rebbaues wurde der minimale, natürliche Zuckergehalt (Mindest-oechslgrad) für die Weinernte des Jahres 1982 durch die Kantone wie folgt festgesetzt:

Publication officielle - Déclassement des vendanges 1982

En application de l'article 10, 2e alinea de l'Arrêté fédéral du 22 juin 1979 instituant des mesures en faveur de la viticulture, les teneurs naturelles minimales en sucre fixées par les cantons (Degré Oechsle minimum) pour les vendanges du millésime 1982 sont les suivantes:

SUISSE ROMANDE - WESTSCHWEIZ

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | Sylvaner | Cépages rouges |
|---|-----------|----------|-------------------|
| Valais | 60° Oe | 66° Oe | 60° Oe |

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | Pinot Noir | Gamay | Pinot Gamay |
|---|-----------|------------|--------|-------------|
| Vaud | | | | |
| Villeneuve | 54° Oe | 65° Oe | 58° Oe | 60° Oe |
| Yvorne | 57 | 67 | 62 | 60 |
| Aigle | 58 | 70 | 62 | 65 |
| Ollon | 56 | 69 | 62 | 55 |
| Bex | 54 | 64 | 58 | 60 |
| Lutry | 55 | 60 | 56 | 65 |
| Villette | 57 | 69 | 65 | 64 |
| Epesses | 55 | 60 | 63 | 62 |
| Saint-Saphorin | 57 | 64 | 62 | 63 |
| Chardonne | 56 | 65 | 57 | 61 |
| Vevey | 51 | 64 | 59 | 62 |
| Dézaley | 64 | 68 | 65 | 65 |
| Dézaley-Marsens | 57 | 60 | 58 | 63 |
| Calamin | 57 | 62 | — | 65 |
| Puidoux | 52 | 60 | 55 | — |
| Côte-Morges | 50 | 60 | 55 | 55 |
| La Côte 1er choix | 50 | 60 | 57 | 57 |
| Féchy | 50 | 60 | 55 | 56 |
| Mont-sur-Rolle | 52 | 61 | 55 | 55 |
| Tartegnin | 51 | 60 | 55 | 55 |
| Côteau de Vincly | 50 | 62 | 55 | 55 |
| Vinzel | 53 | 64 | 55 | 57 |
| Luins | 55 | 65 | 56 | 58 |
| La Côte-Nyon | 50 | 62 | 55 | 64 |
| Côtes de l'Orbe | 50 | 60 | 55 | 55 |
| Bonvillars | 50 | 60 | 55 | 60 |
| Bonvillars 1er choix | 50 | 60 | 55 | 55 |
| Vully vaudois | 50 | 60 | 55 | 55 |

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | R x S | Cépages rouges |
|---|-----------|--------|-------------------|
| Genève | 50° Oe | 55° Oe | 58° Oe |

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | Pinot Noir |
|---|-----------|------------|
| Neuchâtel | 60° Oe | 70° Oe |

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | R x S | Pinot Noir |
|---|-----------|--------|------------|
| Berne Lac de Bièvre et Jolimont | 52° Oe | 55° Oe | 65° Oe |

| Région de production Produktionsgebiet | Chasselas | Pinot Noir | Gamay |
|---|-----------|------------|--------|
| Fribourg | 50° Oe | 60° Oe | 60° Oe |
| Vully Cheyres | 48 | 58 | 58 |

DEUTSCHE SCHWEIZ - SUISSE ALÉMANIQUE

| Produktionsgebiet Région de production | R x S | Blauburgunder |
|---|--------|---------------|
| Zürich | 60° Oe | 66° Oe |
| Schaffhouse | 60 | 66 |
| Thurgovie | 60 | 66 |
| Argovie | 60 | 66 |
| Grisons | 68 | 68 |
| Saint-Gall | 60 | 66 |
| Schwyz | 60 | 66 |

| Produktionsgebiet Région de production | Cépages blancs | Cépages rouges |
|---|-------------------|-------------------|
| Bâle campagne | 60° Oe | 68° Oe |

| Produktionsgebiet Région de production | R x S | Blauburgunder |
|---|--------|---------------|
| Bern Thunersee | 60° Oe | 68° Oe |

SUISSE ITALIENNE - TESSIN

| Région de production Produktionsgebiet | Rouge |
|---|--------|
| Tessin | 55° Oe |

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. Dezember 1982

Banque nationale suisse - Situation au 20 décembre 1982

| | | Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation | |
|---|---|---|--------------------|
| Aktiven | Actif | Fr. | Fr. |
| Gold | Encaisse-or | 11 903 907 424.45 | — |
| Devisen | Devises | 29 576 626 214.88 | + 1 353 441 985.34 |
| Sonderziehungsrechte | Droits de tirage spéciaux | 1 832 935.13 | — |
| Inlandportefeuille | Portefeuille suisse | — | — |
| - diskontierte Forderungen | - valeurs escomptées | 228 402 580.27 | - 1 342 198.— |
| - Schatzanweisungen des Bundes*) | - bons du Trésor de la Confédération*) | — | — |
| Lombardvorschüsse | Avances sur nantissement | 3 784 138.09 | - 1 233 520.65 |
| Wertschriften | Titres | — | — |
| - deckungsfähige | - pouvant servir de couverture | 46 728 000.— | + 161 000.— |
| - andere | - autres | 1 214 899 901.— | + 6 671 700.— |
| Korrespondenten im Inland | Correspondants en Suisse | 87 708 570.52 | + 29 412 884.13 |
| Sonstige Aktiven | Autres postes de l'actif | 371 279 589.17 | + 2 089 854.07 |
| Total | Total | 43 435 169 353.51 | |
| *) inkl. Geldmarktbuchforderungen | *) y compris créances comptables à court terme | | |
| Passiven | Passif | Fr. | Fr. |
| Eigene Mittel | Fonds propres | 72 000 000.— | — |
| Notenumlauf | Billets en circulation | 24 406 839 540.— | + 887 641 010.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | Engagements à vue | 7 927 295 617.97 | + 379 463 919.31 |
| - Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | - comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie | 2 552 125 845.74 | + 66 259 826.86 |
| - übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | - autres engagements à vue | — | — |
| Mindestreserven von Banken auf: | Reserves minimales des banques sur: | — | — |
| - inländischen Verbindlichkeiten | - les engagements en Suisse | — | — |
| - ausländischen Verbindlichkeiten | - les engagements envers l'étranger | — | — |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | Engagements à terme | 250 000 000.— | — |
| - eigene Schuldverschreibungen | - bons émis par la banque | 8 226 908 349.80 | + 55 836 948.72 |
| Sonstige Passiven | Autres postes du passif | — | — |
| Total | Total | 43 435 169 353.51 | |
| Offizielle Sätze | Taux officiels | % | seit/depuis le |
| Offizieller Diskontsatz | Taux officiel d'escompte | 4½ | 3. 12. 1982 |
| Offizieller Lombardzinsfuß | Taux officiel pour avance | 6 | 3. 12. 1982 |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel | Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires | 4¼ | 9. 12. 1982 |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln | a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages | 4¼ | 9. 12. 1982 |
| b) für übrige Pflichtlager | b) pour autres stocks obligatoires | 4¼ | 9. 12. 1982 |

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



SWISSGAS

Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas
St. Gallen/Zürich

8¼% Anleihe 1975-87 von Fr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 120.774)

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der oben erwähnten Anleihe von der Schuldnerin

auf den 1. April 1983 zum Nennwert

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Nach dem 1. April 1983 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Ab oben erwähntem Datum können nicht zur Konversion eingereichte Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 1. April 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

23. Dezember 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Ontario Hydro, Toronto, Canada

7¼% Anleihe 1975-90 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 666.759)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 10. Dezember 1982 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 10. Dezember 1982 unverändert Fr. 80 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1982

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

CALANDA BRAU

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1982 hat für das Geschäftsjahr 1981/82 folgende Dividende beschlossen:

Namenaktien:

brutto Fr. 12.— / . 35 % eidg. Verrechnungssteuer,
netto Fr. 7.80

Inhaberaktien:

brutto Fr. 30.— / . 35 % eidg. Verrechnungssteuer,
netto Fr. 19.50

Die Auszahlung erfolgt ab 3. Januar 1983 spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 10 bei den nachstehenden Stellen:

Kasse der Calanda Bräu, Chur
Graubündner Kantonalbank, Chur
Schweizerische Kreditanstalt, Chur
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur
Schweizerischer Bankverein, Chur
Schweizerische Volksbank, Chur

Der Verwaltungsrat

Casabau Aktiengesellschaft, Glarus

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 5. Januar 1983, 9 Uhr, im Büro von Dr. K. Strässle, Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen.

Traktanden:

1. Ausschneiden des bisherigen Verwaltungsrates.
2. Ernennung des neuen Verwaltungsrates.
3. Wechsel des Domizils.

Niederurnen, den 17. Dezember 1982

Der Verwaltungsrat:
Werner A. Kälin

La PAIX l'hôtel des privilèges

SA du Grand Hôtel de la Paix, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu lundi 10 janvier 1983, à 17 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

Travaux de rénovation et emprunt.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sous présentation des justificatifs, à la réception de l'hôtel.

Le conseil d'administration

HOTEL
DE LA
PAIX

LAUSANNE tél. (021) 20 71 71

American European Securities

Dividende exercice 1982

American European Securities Inc. a déclaré
un dividende provenant de revenus ordinaires

US \$ 1.50 moins commission US \$ 1.4625

un dividende provenant de bénéfices sur titres réalisés (capital gains)

US \$ 1.50 moins commission US \$ 1.4625
Net par action US \$ 2.925

payables sans retenue d'impôt à la source, le 10 janvier 1983 aux actionnaires inscrits dans les livres de la société le 7 janvier 1983.

Les titres se traiteront ex-dividendes le 3 janvier 1983 à la bourse de Genève.

Le paiement se fera en francs suisses, au cours de change fixé le jour du paiement à Genève, contre estampillage des titres chez Messieurs Pictet & Cie, Genève

Genève, le 14 décembre 1982

Burlington Industries Inc., Greensboro, USA

Rückzahlung von Obligationen der 4 1/2% Wandelanleihe 1968-88

(Valorennummer 867084)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen hat die Burlington Industries Inc. einen Teilbetrag von Fr. 10 000 000.— nom. Obligationen zur vorzeitigen Rückzahlung zu pari per 1. Februar 1983 gekündigt. Deshalb wurden am 13. Dezember 1982 10 000 Titel à Fr. 1000.— nom., deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst. Diese Obligationen gelangen ab 1. Februar 1983 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 1. Februar 1983 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 19 877 000.— nom.

| | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|
| 91/8 | 4077/80 | 9318/20 | 14601/10 | 19331/40 | 23207 | 27801/10 | 31931/40 | 36600 | 40851/2 | 44949/50 | 49434/40 | 53901/10 |
| 100 | 4081/90 | 9331/40 | 14611/20 | 19401/8 | 23212/3 | 27811/20 | 31941/50 | 36611/20 | 40858/60 | 44971/80 | 49461/50 | 53941/5 |
| 131 | 4121 | 9421/50 | 14691/70 | 19441/50 | 23218/20 | 27821/50 | 31951/60 | 36633/40 | 40894/20 | 45015/100 | 49491/60 | 53948 |
| 134/40 | 4124/5 | 9531/6 | 14806/10 | 19451/40 | 23221/40 | 27831/40 | 31961/70 | 36645/50 | 40900 | 45020 | 49501 | 53950 |
| 171/9 | 4141/3 | 9614/20 | 14821/30 | 19491/50 | 23231/40 | 27841/50 | 31971/7 | 36658/9 | 41077/9 | 45211 | 49556/60 | 54000 |
| 261/70 | 4261/9 | 9621/7 | 14831/7 | 19561/70 | 23241/50 | 27851/60 | 31984/90 | 36701/10 | 41101/3 | 45213/8 | 49641/50 | 54071/8 |
| 272/80 | 4281/90 | 9629/30 | 14851/5 | 1961/30 | 23251/50 | 27861/70 | 31991/200 | 36745/50 | 41105/10 | 45220 | 49671/5 | 54080 |
| 331/40 | 4291/300 | 9631/40 | 14864/70 | 19641/50 | 23261/4 | 27871/80 | 32026/30 | 36811/8 | 41111/20 | 45231/40 | 49680 | 54081/90 |
| 551/60 | 4301/9 | 9651/60 | 14871/80 | 19701/6 | 23266/70 | 27891/900 | 32071/80 | 36829/30 | 41181/90 | 45327/30 | 49687/0 | 54091/100 |
| 632/40 | 4341/50 | 9711/7 | 14891/90 | 19731/40 | 23271/80 | 27941/50 | 32091/7 | 36831/40 | 41191/200 | 45331/40 | 49800 | 54141/4 |
| 712/6 | 4581/4 | 9720 | 14901/3 | 19791/800 | 23281/90 | 27961/70 | 32100 | 36841/50 | 41231 | 45361/70 | 49931 | 54161/50 |
| 720 | 4631/40 | 9791/3 | 14911/6 | 19801/6 | 24061/70 | 27991/8000 | 32141/50 | 36861/70 | 41237/40 | 45471/8 | 49937/40 | 54151/8 |
| 761/70 | 4811/4 | 9796/600 | 14981/90 | 19824/9 | 24071/6 | 28021/30 | 32201/4 | 36871/80 | 41241 | 45486/90 | 49951/60 | 54160 |
| 796/800 | 4816/20 | 9811/20 | 15061/70 | 19831/7 | 24081/90 | 28041/70 | 32206/10 | 36881/50 | 41245/50 | 45491/3 | 50008/0 | 54162/20 |
| 866/70 | 4821/30 | 9819/100 | 15121/30 | 19871/3 | 24091/100 | 28081/30 | 32211 | 36901/700 | 41252/7 | 45496/9 | 50016/5 | 54261/2 |
| 1001/10 | 4831/40 | 9861/3 | 15331/40 | 19897/900 | 24101/10 | 2811/20 | 3225/30 | 37036/40 | 41345/50 | 45502/10 | 50151/2 | 54265/70 |
| 1011/20 | 4841/50 | 9966/70 | 15461/70 | 20051/3 | 24111/20 | 28231/40 | 32241/50 | 37041/2 | 41371/7 | 45581/90 | 50155/9 | 54271/2 |
| 1031/40 | 4851/60 | 10061/70 | 15561/50 | 20055/60 | 24121/30 | 28281/50 | 32251/6 | 37045/50 | 41376/50 | 45601/10 | 50171/80 | 54274/6 |
| 1093/8 | 4861/70 | 10181/90 | 15571/80 | 20061/4 | 24131/40 | 28361/70 | 32256/60 | 37051/40 | 41470/10 | 45631/4 | 50181/5 | 54321/30 |
| 1100/20 | 4941/3 | 10214/9 | 15621/30 | 20161/8 | 24141/50 | 28481/90 | 32471/80 | 37082/90 | 41721 | 45638/9 | 50187/90 | 54471/2 |
| 1111/20 | 5026/30 | 10231/6 | 15631/40 | 20181/90 | 24151/60 | 28511/9 | 32511/20 | 37101/10 | 41726/8 | 45671/80 | 50191/200 | 54487 |
| 1121/8 | 5031/4 | 10276/60 | 15641/50 | 20211/7 | 24161/50 | 28511/60 | 32511/20 | 37181/2 | 41820 | 45681/60 | 50213/3 | 54507/8 |
| 1130 | 5161/70 | 10311/20 | 15681/90 | 20221/2 | 24181/90 | 28751/40 | 32741/50 | 37471/80 | 41821/30 | 45911/20 | 50271/2 | 54551 |
| 1131/4 | 5191/200 | 10361/70 | 15701/10 | 20228/9 | 24191/200 | 28851/5 | 32781/90 | 37481/90 | 41831/40 | 45921/2 | 50276/80 | 54567/50 |
| 1164/70 | 5222/30 | 10401/10 | 15711/20 | 20251/60 | 24201/10 | 28876/60 | 32791/600 | 37491/500 | 41836/50 | 45931/2 | 50281/20 | 54571/2 |
| 1171/80 | 5241/50 | 10471/30 | 15721/30 | 20271/3 | 24211/20 | 28911/3 | 32791/20 | 37511/8 | 41841/24 | 45931/40 | 50295/300 | 54586/8 |
| 1191/200 | 5351/2 | 10531/40 | 15851/60 | 20264/70 | 24221/30 | 28941/70 | 32801/60 | 37527/30 | 42051 | 45941/50 | 50341/50 | 54671/6 |
| 1224/30 | 5358/60 | 10581/90 | 15956/8 | 20271/6 | 24231/40 | 29007/10 | 32806/10 | 37541/5 | 42056/60 | 46031/40 | 50347/50 | 54671/2 |
| 1240/10 | 5341/20 | 10611/90 | 16011/7 | 20281/77 | 24241/50 | 29011/60 | 32811/20 | 37541/20 | 42061/70 | 46031/40 | 50347/50 | 54671/2 |
| 1281/6 | 5411/2 | 10641/50 | 16141/50 | 20330 | 24261/70 | 29251/60 | 33111/20 | 37561/70 | 42071/4 | 46201 | 50381/90 | 54671/2 |
| 1301/9 | 5414 | 10684 | 16228/30 | 20361/70 | 24281/90 | 29261/70 | 33131/40 | 37588/9 | 42078/80 | 46203/5 | 50531/5 | 54671/2 |
| 1331/6 | 5421/2 | 10721 | 16251/60 | 20401/10 | 24301/10 | 29271/80 | 33141/50 | 37592/600 | 420801/9 | 46209 | 50538/70 | 54671/2 |
| 1339/40 | 5425/7 | 10741/30 | 16251/60 | 20411/2 | 24311/20 | 29311/2 | 33141/50 | 37591/60 | 42081/60 | 46211/2 | 50540/20 | 54671/2 |
| 1421/30 | 5430 | 10729/30 | 16351/9 | 20416/20 | 24355/60 | 29356/60 | 33244/6 | 37721/6 | 42107/9 | 46235/40 | 50621/30 | 54671/2 |
| 1441/50 | 5441/2 | 10745/50 | 16371/80 | 20421/30 | 24361/70 | 29361/70 | 33244/6 | 37728/30 | 42113/9 | 46291/5 | 50631/40 | 54671/2 |
| 1521/30 | 5401/10 | 10881/90 | 16391/400 | 20444/50 | 24371/7 | 29421/30 | 33244/6 | 37731 | 42113/9 | 46291/5 | 50631/40 | 54671/2 |
| 1531/40 | 5441/7 | 10891/60 | 16411/7 | 20451/77 | 24381/10 | 29441/50 | 33244/6 | 37747/50 | 42211/40 | 46341/5 | 50681/3 | 54671/2 |
| 1571/80 | 5771/80 | 10921/30 | 16431/40 | 20501/2 | 24411/8 | 29461/70 | 33244/6 | 37741/3 | 42211/9 | 46351/3 | 50685/90 | 54671/2 |
| 1621/30 | 5781/90 | 11011/20 | 16461/70 | 20507/10 | 24431/40 | 29481/90 | 33244/6 | 37749/50 | 42211/8 | 46357/7 | 50682/700 | 54671/2 |
| 1671/3 | 5791/30 | 11041/10 | 16471/80 | 20511/3 | 24441/50 | 29491/60 | 33244/6 | 37749/50 | 42211/8 | 46357/7 | 50682/700 | 54671/2 |
| 1705/4 | 5795/8 | 11078/80 | 16481/90 | 20581/3 | 24516/70 | 29651/60 | 33821/30 | 37901/5 | 42371/6 | 46361/7 | 50971/80 | 54671/2 |
| 1708/9 | 5800 | 11082/90 | 16531/4 | 20593/7 | 24517/80 | 29661/70 | 33831/40 | 37948/50 | 42379/80 | 46401/10 | 51071/8 | 54671/2 |
| 1712/50 | 5801/2 | 11101/10 | 16538/40 | 20600 | 245181/90 | 29691/700 | 33841/50 | 38011 | 42381/4 | 46421/30 | 51071/8 | 54671/2 |
| 1731/40 | 5805/10 | 11171/30 | 16541/50 | 20621/3 | 245191/20 | 2971/60 | 33841/50 | 38011/20 | 42385/90 | 46421/30 | 51071/8 | 54671/2 |
| 1741/50 | 6001/10 | 11131/40 | 16545/50 | 20755/60 | 245201/10 | 29761 | 33861/70 | 38081/90 | 42426/90 | 46481/2 | 51066/8 | 54671/2 |
| 1861/70 | 6011/20 | 11151/5 | 16551/8 | 20811/20 | 24521/20 | 29764/5 | 33871/8 | 38121/30 | 42464/70 | 46486 | 51161/5 | 54671/2 |
| 1891/900 | 6031/40 | 11191/10 | 16560 | 20821/30 | 245221/30 | 29767/80 | 33871/8 | 38121/30 | 42467/7 | 46486 | 51161/5 | 54671/2 |
| 1911/40 | 6091/100 | 11211/30 | 16561/20 | 20921/30 | 245231/40 | 29786/90 | 34001/10 | 38133/9 | 42561/2 | 46581/90 | 51277/9 | 54671/2 |
| 1917/9 | 6142/50 | 11281/90 | 16621/8 | 20941/50 | 245241/50 | 29841/50 | 34011/8 | 38181/90 | 42587/90 | 46611/20 | 51285/90 | 54671/2 |
| 1923 | 6182/7 | 11291/300 | 16661/70 | 20971/6 | 245251/60 | 29851/60 | 34081/90 | 38221/10 | 42591/8 | 46667/70 | 51303/9 | 54671/2 |
| 1926/10 | 6201/10 | 11311/30 | 16671/40 | 20981/6 | 245261/70 | 29861/70 | 34081/90 | 38221/10 | 42591/8 | 46667/70 | 51303/9 | 54671/2 |
| 1951/70 | 6359/40 | 11361/70 | 16681/90 | 21141 | 245271/80 | 29868/70 | 34101/10 | 38313/6 | 42751/60 | 46683/8 | 51418 | 54671/2 |
| 1961/60 | 6405/10 | 11371/80 | 16691/700 | 21147/50 | 245281/90 | 29881/6 | 34111/20 | 38318/9 | 42761/70 | 46827/7 | 51422/30 | 54671/2 |
| 2101/10 | 6495/900 | 11401/10 | 16731/5 | 21181/90 | 245291/300 | 29886/90 | 34271/80 | 38327/30 | 42771/80 | 46861/70 | 51431 | 54671/2 |
| 2131/2 | 6501/10 | 11411/10 | 16741/50 | 21181/90 | 245301/40 | 29911/60 | 34271/80 | 38327/30 | 42771/80 | 46861/70 | 51431 | 54671/2 |
| 2136/8 | 6511/20 | 11461/70 | 16741/50 | 21223 | 245311/20 | 29906/10 | 34341/50 | 38354 | 42881/90 | 46997/7000 | 51486 | 54671/2 |
| 2140 | 6521/30 | 11501/9 | 16771/80 | 21244 | 245311/40 | 29911/20 | 34407/10 | 38369/70 | 42921/30 | 47021/4 | 51489/90 | 54671/2 |
| 2161/70 | 6571/80 | 11581/90 | 16791/40 | 21266/50 | 245321/80 | 29911/6 | 34471/3 | 38381/90 | 43001/50 | 47041/50 | 51641/50 | 54671/2 |
| 2201/5 | 6651/6 | 11651/50 | 16805/7 | 21286 | 245331/20 | 29941/50 | 34471/3 | 38381/90 | 43001/50 | 47041/50 | 51641/50 | 54671/2 |
| 2228/30 | 6727/9 | 11711/20 | 16810 | 21286/60 | 245341/50 | 29951/40 | 34521/30 | 38401/3 | 43051/60 | 47071/80 | 51736 | 54671/2 |
| 2271/80 | 6681/90 | 11751/3 | 16811/20 | 21301/10 | 245351/60 | 29966/8 | 34541/50 | 38407/10 | 43071/80 | 47081/6 | 51740 | 54671/2 |
| 2321/4 | 6701/10 | 11761/20 | 16811/20 | 21301/10 | 245361/70 | 29966/8 | 34541/50 | 38407/10 | 43071/80 | 47081/6 | 51740 | 54671/2 |
| 2326/40 | 6751/8 | 11761/2 | 16841/50 | 21392/400 | 245371/20 | 30071/80 | 34601/10 | 38651/5 | 43301/10 | 47141/50 | 51819/20 | 54671/2 |
| 2351/3 | 6771/3 | 11771/6 | 16851/60 | 21471 | 245371/20 | 30071/80 | 34641/9 | 38660 | 43311/20 | 47221/20 | 51951/40 | 54671/2 |
| 2357/60 | 6775/80 | 11861/70 | 16861/70 | 21474/7 | 245371/40 | 30071/80 | 34681/10 | 38721/30 | 43351/3 | 47251/4 | 5211/30 | 54671/2 |
| 2391/9 | 6791/80 | 11891/60 | 16871/30 | 21474/7 | 245371/40 | 30071/80 | 34701/12 | 38781/10 | 43358/60 | 47261/40 | 5212/80 | 54671/2 |
| 2431/5 | 6801/8 | 11949/50 | 16927/30 | 21511/20 | 2453801/10 | 30171 | 34705/10 | 38871/80 | 43358/60 | 47271/80 | 52221/30 | 54671/2 |
| 2440 | 6810 | 11951/60 | 17051/60 | 21650 | 245381/20 | 30175/80 | 34711/20 | 38932/3 | 43358/60 | 47281/90 | 52281 | 54671/2 |
| 2441/4 | 6821/30 | 12001/10 | 17061/50 | 21657/5 | 245381/40 | 30175/80 | 34714/50 | 38941/20 | 43358/60 | 47281/90 | 52281 | 54671/2 |
| 2461/70 | 6931/40 | 12011/10 | 17141/50 | 21678/80 | 245391/40 | 30371/80 | 34781/4 | 39011/20 | 433591/600 | 47324/6 | 52290 | 54671/2 |
| 2461/70 | 7103/10 | 12121/30 | 17191/200 | 21748/9 | 245391/8 | 30381/90 | 35022/3 | 39024/50 | 43651/4 | 47339/30 | 52341/50 | 54671/2 |
| 2511/20 | 7111/20 | 12231/40 | 17231/40 | 21761/70 | 245391/90 | | | | | | | |